

## LA GRAN ASAMBLEA DE AYER EN LA CÁMARA DE COMERCIO

Asistieron representaciones de todas las fuerzas vivas de la provincia.—Importantes y trascendentales acuerdos

### ANTE EL GRAVE CONFLICTO REGIONAL

La cuestión hullera es, desde hace muchos años, el conflicto latente en nuestra región. No es ahora cuando se intentó resolver el conflicto. Esto, periódicamente, se viene haciendo desde hace lustros, y en algunas ocasiones se dió por resuelto merced a los paliativos que los Gobiernos turnantes vinieron poniendo a tan trascendental asunto.

Pero la realidad era muy otra, y pronto se manifestaba sin reservas, porque las soluciones carecían de solidez y el mal, agudizado por las necesidades que iban creando aquellos falsos orillamientos al conflicto, tomó caracteres de espanto hasta llegar a los días presentes en que amenaza acabar de una vez para siempre con nuestra economía regional, sumiendo a Asturias en el más desesperante pauperismo, y en la más vergonzosa humillación.

Pero tiene el mal otro lado importantísimo desde el punto de la moral regional. Y ese lado malo fué atinadamente expuesto por don Juan Uría, en la Asamblea de ayer. Asturias es víctima de la calumnia. Asturias padece el baldón inicuo de la maledicencia nacional, que echó sobre nosotros el recelo de propios y extraños, creando un ambiente desfavorable a la industria hullera. Y productores capitalistas y productores obreros, encontraron el vacío desesperante de la opinión, cuando llegaban con sus quejas a los Poderes públicos.

No hay manera de alcanzar que se tomen en cuenta y con toda su importancia los clamores de Asturias. De Asturias, la que traficó desaprensivamente con sus carbones. De Asturias, la que consiguió cuanto quiso para su engrandecimiento, a cargo de las demás regiones españolas.

Ese es el anatema que sobre nosotros lanzan, aprovechando el efecto que causa en las masas propicias a aceptar sin análisis cuanto sea maledicencia, que a la par redunde en beneficio de sus propias ambiciones.

España olvidó muy pronto el esfuerzo de nuestra región, cuando el clamor de las industrias nacionales, de la marina, de las fábricas productoras de fluido eléctrico, de las industrias particulares, llegaba hasta aquí pidiendo cuanto pudiéramos extraer del seno de nuestras montañas.

Y nosotros, exponiendo para siempre la normal explotación de los yacimientos de carbón, rompíamos la tierra por mil partes a la vez, dedicándonos febrilmente a proporcionar a numerosos hermanos, a la gran familia nacional, el tesoro de Asturias.

Entonces no se pedía más que alimento para las fábricas y para los barcos, que era el pan de los ciudadanos españoles, y la paz de España.

Nosotros dimos el pan y la paz, y la gran familia siguió comiendo y la vorágine que asolaba al mundo respetó nuestros hogares.

Pasó la gran guerra. Volvió la competencia de nuestros mercados, y entonces la Cienicienta pasó a

rincón del olvido de una manera cruel, desconsiderada, llevando sobre sí el anatema de la calumnia.

Es preciso que con toda la nobleza de que Asturias fué siempre capaz, con las miras puestas en la justicia y en el orden, nos dispongamos a elevar nuestros gritos de angustia pidiendo que la razón ilumine a los que tienen el sacrosanto deber de alcanzar que nuestra normal marcha en el concierto económico de la nación, es, por sobre todas las cosas, la suprema garantía de la personalidad de España.

### BUELTA

### EL IMPORTANTISIMO ACTO DE LA CAMARA DE COMERCIO

A las tres y media de la tarde, se reunieron en los salones de la Cámara de Comercio de la capital, representaciones de todas las fuerzas vivas de la provincia, reunidos en Asamblea magna, a fin de estudiar los medios más terminantes de resolver de una vez el gravísimo conflicto económico de Asturias, sobrevenido con motivo de la angustiosa situación porque atraviesa la industria hullera.

Figuraban los representantes de las entidades oficiales y particulares siguientes:

Por la Cámara de Comercio, don Narciso Vaquero, presidente; don Juan Uría y don Juan Botas.

Don Félix Cuebas, particular; don Francisco Orueta, don Antero Coronas, por los ferrocarriles Económicos de Asturias.

Por el Ayuntamiento de Oviedo, don José María F. Ladreda, alcalde; don Alfredo Fernández-Figaredo y don Gerardo Berjano.

Por la Cámara de la Propiedad Urbana, señor Ripoll; don Francisco González Argüelles. Por la Diputación don Toribio Carranceja. Por el ferrocarril Vasco Asturiano, don Ramón Suárez Pazos. Marqués de la Vega de Anzo.

Por el Círculo Mercantil de Langreo, don José Riera, presidente, y don Francisco Roncero, secretario.

Delegación de la Cámara de Comercio de Langreo, don Julián Bárcena.

Por la Unión Mercantil de Oviedo, don Marcelino Fernández.

Ayuntamiento de Siero, don Ramón Blanco.

Don Federico Fierros, naviero.

Director del Banco de Oviedo, señor Zarracina.

Por la Cámara de Comercio de Gijón, el presidente señor Gómez Lamelas.

Don Víctor Feigueroso, minero y don Eduardo Gómez Illera, don Tomás Botas y don Armando de las Alas Pumariño.

Por el Ayuntamiento de Langreo, alcalde señor Gil Rodríguez.

Por el Ayuntamiento de Aller, alcalde don Benjamín Bernardo.

Por el Sindicato Minero, don Ramón González Peña, don Belarmino Tomás y don Amador Fernández.

Por el Ayuntamiento de Laviana, alcalde don Arturo León.

Don Cándido Riesgo, por el Ateneo Popular de Sama, Sociedad de Santiago y Casino "La Montera".

Por el Ayuntamiento de Mieres, alcalde don José Sela y Sela.

### COMIENZA LA ASAMBLEA

#### Don Narciso Vaquero

El presidente de la Cámara de Comercio de Oviedo dice: que la entidad que representa no hace más que poner su parte alcuota en la Asamblea que se está celebrando, y aunque para dar comienzo a la sesión, ocupó la presidencia, no cree que debe seguir ocupándola, por lo que propone pase a su lugar otro de los señores allí presentes.

Ruégasele continúe en la presidencia, a lo que accede y acto seguido hace uso de la palabra el

#### Señor Onieva

Comienza por advertir que él solo habla en nombre de la Comisión preparatoria de este acto. La idea surgió en una conversación sostenida por un grupo de personas, que tenían como tema la angustiosa situación de la industria hullera.

Consideróse imprescindible lanzar un llamamiento a las personas y entidades capacitadas para llegar a esta reunión, a fin de solicitar de los Poderes Públicos, pero de una manera categórica, la solución rapidísima del conflicto que tan pavorosamente amenazaba a Asturias.

Y consideraba que para que el acto tuviera toda la fuerza necesaria, no sólo debían acudir los directamente interesados en la producción, sino los organismos y representaciones de las entidades que indirectamente se ven envueltas en el conflicto y sufren las consecuencias de la crisis económica de la región.

Porque los efectos se tocan de cerca por el comercio, que se lamenta de que sus libros de contabilidad cada día arrojan cifras ms insignificantes, amenazando la fecha no lejana en que

la situación será difícilísima e insostenible.

Es preciso que se nombre una Comisión con carácter permanente a fin de organizar actos y tomar medidas para terminar con el conflicto.

La Comisión interina ha visitado al señor gobernador, por quien fué recibida con toda amabilidad en él peculiar. Y a la primera autoridad de la provincia, le hemos pedido su concurso, exponiéndole tres cosas:

Primera: Darle conocimiento del movimiento que se estaba preparando con motivo de la situación difícil por que atraviesa nuestra industria hullera.

Segundo: Que autorizara la celebración de actos que tendrían como objeto, llegar al Gobierno en solicitud de solución definitiva al conflicto.

Tercero: Para que se identifique con el movimiento, por ser la persona más capacitada para llegar hasta los Poderes Públicos, en demanda de la justicia a nuestras peticiones.

El señor gobernador, percatado de la importancia del caso, confesó espontáneamente, que de antemano estaba por completo compenetrado con nosotros y que no escalaría cuanto a su alcance estuviera para llegar a conseguir la atención del Gobierno.

### EL MOTIVO DE LA ASAMBLEA

No se trata aquí de poner solución al conflicto, sino de buscar la forma en que hayan de celebrarse las públicas manifestaciones que aunamos los deseos de la provincia. Debe nombrarse un Comité, que desde ahora mismo se ponga en marcha, lanzando por la región un vasto programa preparatorio a fin de celebrar en un mismo día y en todos los pueblos de Asturias, manifestaciones en solicitud de solución.

Luego vendría la Asamblea general y en ella quedaría determinada la actitud a seguir por la provincia ante el silencio del Gobierno, si a ello hubiera lugar.

### ADHESIONES AL ACTO

El secretario de la Cámara de Comercio, don José Cabeza, da lectura de una carta del presidente de la Diputación, manifestando su sentimiento por no poder asistir personalmente al acto por celebrarse a la misma hora otra reunión a la que necesariamente había de asistir. Delega en el diputado provincial señor Carranceja.

Léese otra carta del director de "La Voz de Avilés", adhiriéndose a cuanto se acuerde. Otra de la Junta de Obras del Puerto de Avilés, en igual sentido. Otra del Banco Herrerero y otra de don Romualdo Alvargonzález, que igualmente se adhiera a cuantos acuerdos se tomen.

Se manifiesta igualmente por carta don José Fuentes, en representación de los "Pequeños Mineros". También los ferrocarriles de Langreo envían su adhesión.

A reiteradas peticiones, vuelve a hacer uso de la palabra el señor Onieva, y traza a grandes rasgos el plan, del que ya adelantó parte la primera vez que tomó la palabra. Vuelve

# EL CONSUMO NACIONAL DE CARBON, PARA LA PRODUCCION HULLERA NACIONAL



a repetir la necesidad de que en un mismo día se manifieste la provincia entera celebrando en cada localidad un mitin, yendo de acuerdo en las peticiones a fin de que al celebrar una Asamblea magna, podamos ya llegar directamente a los Poderes Públicos, sin amenazas, pero dando a entender claramente, que por doloroso que fuera habrían de tomarse resoluciones definitivas.

**Don Aniceto Sela Sampil**

No es la Patronal Minera la que debe llevar la voz cantante en este asunto, porque la Patronal Minera, hace lustros que viene poniendo cuanto a su alcance está para dar al conflicto, viejo ya, solución adecuada.

Solo sirve en este momento como testimonio de mayor excepción. Si el conflicto prevalece, las empresas, harto esquilgadas, se verán en la necesidad de suspender pagos, y como consecuencia el elemento obrero será el principalmente castigado. Ahora no ocurre nada extraordinario. La situación data de tiempo. En mil ocasiones los Gobiernos ofrecieron paliativos, que no eran remedio definitivo y menos siendo y quedando solo en promesas, pues a la hora de hacer efectivas las primas prometidas no había manera de conseguir el cumplimiento inmediato de lo ofrecido, y así han quedado sin percibir los dos tercios de las correspondientes a los años 1922 y 23.

Las empresas se ven obligadas a descontar de los salarios lo que venían abonando por las primas.

La Patronal agotó sus recursos y se considera fracasada. En todas las asambleas celebradas y que ha presidido el Presidente del Directorio, como envió representantes al Consejo Minero que se va constituir etc. etc.

Y por eso ahora creemos que la Patronal debe quedar en segundo término. Otros elementos pueden realizar las gestiones, y la Patronal secundará con la Cámara Minera, que también representa al señor Sela, cuanto se acuerde.

Desde el tratado con Inglaterra en el 1922, están armia al brazo. Creemos que el conflicto alcanza a España entera. Nación que no dispone de combustible, es necesariamente tributaria de otra. Bien pronto—dice—se olvidó España del sacrificio que Asturias realizó durante la guerra europea que duró desde el 1914 hasta el 1918.

Yo siempre oí y en algunas ocasiones a los mismos almirantes de nuestra escuadra, que era de importancia capital acondicionar los barcos al carbón nacional, no éste a aquéllos. Y es tan natural como que en otra forma nuestra flota solo sería utilizada en los momentos de paz, ya que en la guerra era considerado el carbón como contrabando.

No pide Asturias egoístamente, ni siquiera más de lo que otros productores españoles tienen conseguido. Enfrente a nosotros hemos tenido siempre a los elementos agrarios, y sin embargo el trigo tiene prohibida la entrada. No hablemos de los remolacheros que gozan de idénticas ventajas. La siderurgia y la metalurgia gozan de iguales prebendas.

Si gozaran los carbones del coeficiente arancelario de que éstos citados gozan, nos dábamos por muy satisfechos. Asturias, cargada de razones, no pide más que lo que tienen concedidas otras regiones.

**Don Juan Uría**

Comienza por decir que él tiene un pensamiento fijo, cuyo pensamiento es, a su entender, una de las claves principales para el allanamiento del conflicto.

Recuerda que cuando ejerció un cargo público, tuvo necesidad de dirigirse al Gobierno, y pudo observar que en el país había una corriente de antipatía hacia los mineros asturianos y hacia nuestras industrias huelleras.

Y esa atmósfera, creada por las fábulas a que dió lugar el movimiento asturiano durante la guerra europea, han sido la causa de que siempre se hayan acogido despectivamente las peticiones de nuestros mineros.

Ahora quedó un sedimento, que seguirá perjudicándonos mientras no se lleve a la conciencia de las gentes que las fábulas carecen de fundamento y que, lejos de enriquecernos, sólo hemos conseguido empobrecer de una manera alarmante el sistema de explotación de nuestras minas. No es el caso de discutir que hubiera un grupo de especuladores que se valieran de medios un tanto ilícitos traficando con los carbones de Asturias; pero yo, por mi parte, puedo afirmar que habiendo sido explotador de minas, sólo me ha servido para ver vaciarse mis bolsillos.

Para que el movimiento que hoy se inicia sea eficaz, hay que hacer opinión antes que nada. Dirijese a la Prensa asturiana, y espera de ella que en esta ocasión, como en otras muchas, deje a un lado partidismos y piense que el conflicto también le afecta a ella, particularmente, ya que si hoy es floreciente como nunca, habiéndose colocado muy por encima del resto de la Prensa de provincias y yendo a mano con la Prensa de Madrid, la decadencia económica de la región no la ofrecería campo abonado a su engrandecimiento particular, y volvería a ser la de un pueblo muerto.

No se piden hoy protecciones desusadas, ni mucho menos. Dice que los madereros han llegado al Gobierno en demanda de apoyo, y recuerda que cuando él era senador, la madera se introducía por Portugal por ferrocarril libre de aranceles y que por la vía marítima sólo pagaba dos pesetas en tonelada. Hoy, la entrada de tonelada de madera extranjera abona en concepto arancelario VEINTICINCO PESETAS. No sé qué piden los madereros, si las maderas las consumen las minas y las minas tienen que acudir a la madera nacional.

**El alcalde de Oviedo**

Comienza diciendo que el Ayuntamiento, como tal entidad, debe quedar al margen; pero opina que la responsabilidad en la no solución del grave problema es de la provincia entera, si no sabe prescindir de los cargos oficiales para mirar serenamente la importancia del peligro.

Es posible que yo, particularmente, discrepara en parte de la manera específica de ver el conflicto que tengan patronos y obreros, pero es de vida o muerte para la provincia la solución inmediata del mismo, y como asturiano aceptaría el sacrificio personal, pues entiendo que mi situación será difícil si no se procura la debida solución a un problema de tanta magnitud como este, que pasa las fronteras de la conveniencia provincial, para llegar hasta las de la nación.

No es este un caso de especialidad. Cuando perece una provincia no hay especialidades. No cree que haya nadie que pueda decir que se traiga carbón inglés, con grave perjuicio de los intereses nacionales, y considera llegado el momento de acercarse a los Poderes públicos en solicitud de solución terminante.

**Don José Díaz habla en nombre de los periodistas**

El vicepresidente de la Asociación de la Prensa recoge las alusiones del señor Uría, y manifiesta, en nombre de todos los compañeros, que están en todo identificados para una labor común, llegando, si necesario fuera, a firmes actitudes si se dejara en el mayor abandono a Asturias.

**EL ALCALDE DE MIERES**

Dice que está conforme en un todo con lo manifestado por el alcalde de Oviedo, diciendo a la Comisión Ejecutiva que igual conducta seguirían todos los compañeros de Corporación.

**OTROS ALCALDES**

Todos los alcaldes allí presentes se manifiestan en iguales términos.

**EL REPRESENTANTE DEL SINDICATO OBRERO**

El señor Peña, en nombre del Sindicato Obrero, manifiesta que había acudido a la Asamblea por deferencia a los que solicitaron su concurso y por la necesidad sentida de los obreros; pero desconfiando de que ésta tuviera eficacia, como no la han tenido hasta ahora todas las peticiones hechas humildemente.

Pero entiende que debe de quedar bien determinado cuáles han de ser las peticiones que se hagan, precisando

actitudes. Cree que también debe sumarse en las necesidades de Asturias la prolongación del ferrocarril Vasco por la cuenca minera de Aller.

**Contesta el señor Uría (don Juan)**

Dice que en esta Asamblea no se pueden precisar aún cuáles han de ser las medidas que se adopten. Ello depende de lo que los patronos y obreros expongan, como razones estudiadas.

**RECTIFICA EL SEÑOR PEÑA**

Está conforme y ya suponía que alguien le manifestaría eso mismo; pero le conviene dejar determinado que los obreros tienen su programa, y que no quisieran verse en el caso de tener que acudir por última vez a sumarse a movimientos de esta índole, que jamás fueron eficaces.

**RECTIFICA EL SEÑOR ONIEVA**

Advierte al señor Peña que el programa ya está hecho, y que después de que se nombre el Comité Permanente Ejecutivo, llegará el momento de lanzarse por la provincia en preparación del acto que haya de responder a la gran Asamblea, para llevar desde ésta al Gobierno las peticiones y las soluciones que el grave problema ha de tener.

**EL PRESIDENTE DEL CIRCULO MERCANTIL DE LANGREO**

Pide que se nombre entonces el Comité Ejecutivo, y dice que en nombre del Círculo Mercantil de Langreo, también está dispuesto a manifestarse en la forma que fuera precisa.

**Don Juan Botas**

En nombre del comercio de Oviedo manifiesta que está dispuesto también a cuanto fuera preciso, pues la situación para el comercio no puede ser ya más angustiosa. Opina que la solución no admite dilación ninguna.

**Don Marcelino Fernández**

También se manifiesta en igual sentido, en nombre de la Unión Mercantil de Oviedo.

**Don Toribio Carranceja**

Como representante de la Diputación provincial, dice que él no sabe hasta dónde llegan sus atribuciones, pues recibió orden de asistir a la Asamblea, sin que se le especificara el alcance de sus facultades.

**El alcalde de Oviedo**

Pide al señor Carranceja que es preciso que la provincia se manifieste de una manera terminante.

**Rectifica el señor Carranceja**

Sigue creyendo que no tiene atribuciones para ello, y propone que se acuda al presidente de la Diputación. Así se acuerda.

**El señor Ripoll**

En nombre de la Cámara de la Propiedad, recoge los sentimientos de sus compañeros, y se adhiere a cuantos acuerdos tomé el Comité Ejecutivo.

**El señor Orueta**

El ingeniero señor Orueta dice que tampoco él llegó con gran confianza a la reunión, y estima que no saldrá nada efectivo de allí, mientras no se manifiesten todos como el alcalde de Oviedo. Alude a la Diputación.

Se suspende unos minutos la asamblea, hasta que se conferencie con el presidente de la Diputación Provincial.

**La Diputación provincial**

Cuando se reanuda la sesión, el señor Carranceja manifiesta que ha conferenciado por teléfono con el presidente de la Diputación, quien le dice que, por su parte, ve con gran simpatía este movimiento, pero desea conocer las conclusiones que se acuerden para someterlas a estudio de los diputados. Es entonces cuando podrá resolverse en definitiva.

Estas manifestaciones del señor Carranceja producen en los presentes palabras de protesta, no hacia quien las dice, sino al organismo provincial, que, en opinión de ellos, se debe sumar al movimiento sin la menor reserva.

El señor Carranceja replica que él sólo puede responder como diputado, y en tal sentido muestra su conformidad a la Asamblea.

El señor Ladreda manifiesta que es muy de agradecer la adhesión que muestra el señor Carranceja, a quien, por otra parte, de nada se le puede culpar, porque ya dijo que vino a la Asamblea por entero desprevenido. Pero la adhesión de la Diputación es de mucha importancia, y convendría conocerla cuanto antes.

“Yo—añade—no he consultado con el Ayuntamiento para decir lo que dije. Seguro estoy de que secundará con el mayor entusiasmo el movimiento; pero si así no fuese, mi conciencia me dicta lo que debo hacer.”

**La Cámara de Comercio**

Luego de expresarse otras importantes opiniones, coincidentes con las del señor Ladreda, habla el señor Vaquero.

Dice que como todos los presentes se hallan conformes, lo interesante es hacer opinión fuera, en la calle. Para ello estima que se deben organizar diversos actos, en los que tomen parte individuos ajenos por entero a los intereses del problema.

En cuanto a la Cámara de Comercio que representa, dice que se suma por entero y de la manera más incondicional al movimiento.

Formula después otras indicaciones, muy atinadas y relativas a varios extremos que conviene tener en cuenta.

**El Comité ejecutivo**

Por último, y luego de escuchar las opiniones de algunos de los presentes, se procede a nombrar el Comité ejecutivo, que actuará con carácter permanente. Lo forman:

Presidente de la Cámara de Comercio de Oviedo, don Juan Botas, don Toribio Carranceja, don Gerardo Berjano, don Ramón Suárez Pazos, don Antonio Onieva, don Emilio Cepeda, don Juan Uría, marqués de la Vega de Anzo, don José Fuente y los directores de los diarios locales.

En calidad de asesores se designan a la Patronal y al Sindicato Minero. La primera labor del Comité consistirá en nombrar Subcomisiones en los principales concejos de la provincia.

Luego en reunión privada del Comité se resolvió que en la mañana de hoy salga para Gijón y Avilés una Comisión encargada de invitar a los alcaldes de ambas localidades a tomar parte en este movimiento.

Llamamos la atención nuevamente a nuestros lectores, para que no confíen nada relacionado con este periódico a un individuo llamado Fortunato Birsta, que recorre la provincia titulóndose redactor de REGION

**Anúnciese en REGION**

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
 Capital: 12 millones de pesetas  
 DOMICILIO SOCIAL  
**Corrida, núm. 48.-GIJON**  
 Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella  
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
 CAJA DE AHORROS  
 Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO  
 Reintegros a la vista  
**Consignaciones a vencimiento fijo**  
 A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
 A seis meses . . . . . 4 por 100  
 A un año . . . . . 4 1/2 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES:**  
 En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

**BARACHOL S ARNA**  
 Único específico que cura la  
 Sin baño ni desinfección de ropas. Venla en Farmacias.



Problema importante

La próxima construcción del primer grupo de la Colonia "Príncipe de Asturias"

COMENZARAN ESTE MES

Pueden considerarse terminadas las gestiones que se venían realizando para la próxima construcción del primer grupo de viviendas de la Colonia obrera "Príncipe de Asturias", proble-

terésante, por no decir la primera, de las preocupaciones de toda familia: tener casa higiénica, alegre y barata. Podemos decir, por último, que el señor Buylla ha designado una Comisión encargada de confeccionar un

Vida municipal

SESION DE LA PERMANENTE.—ORDEN DEL DIA PARA HOY

- Lectura del acta anterior.
- Comunicaciones oficiales.
- Expediente de concurso a la plaza de veterinario municipal.
- Instancia de don Ramón Suárez, para realizar obras en el interior del bajo de la casa número 10 de la calle del Peso y otras obras.

- Tasación en discordia de la casa número 15 de la calle de Palacio Valdés.
- Expediente de prolongación de la calle de Alonso Quintanilla.
- Instancia de don Albino Blanco, para instalar un aparato surtidor de gasolina, en Olloniego.
- Idem de don Evaristo Suárez, para cerrar unas fincas y colocar dos portillas en la corrada de su casa sita en Priañes (San Pedro de Nora).
- Idem de don Epifanio Puente, para construir una casa en el monte de San Frechoso (Olloniego).
- Idem de don Benigno Barroso, para cerrar un terreno sito en la carretera del Cristo de las Cadenas.
- Idem de don Angel Alvarez, para cerrar una finca y colocar una portilla, frente al kilómetro 1 de la carretera de Oviedo a Las Segadas.
- Idem de don Joaquín Secades, para acometer a la alcantarilla general las aguas sucias de la casa número 8 de la Argañosa.
- Moción de la Comisión de Bomberos, para adquirir por gestión directa una bomba eléctrica, para neumáticos.
- Memoria presentada por el inspector veterinario don Pedro Pardo, sobre inspección de leches y vaquerías.
- Moción del señor alcalde, proponiendo bases para el concurso de construcción del nuevo Matadero.
- Expediente de obras de reparación de la escuela de niños de San Esteban de las Cruces.
- Distribución de fondos, para el presente mes.
- Balace de operaciones de contabilidad.
- Cuenta trimestral, Cuentas.



BARCELONA.-La marquesa de Foronda presidiendo el banquete que dió a los oficiales, con asistencia del marqués de Estella.

(Foto Badosa)

ma importante en el que tanto interés vienen demostrando todos los jefes y oficiales de la Fábrica de Armas, y por manera singular su director, don Plácido A. Buylla.

Se han conseguido ya, y están perfectamente agrupados, todos los terrenos que formarán la Colonia y que ocupan una extensión aproximada de 80.000 metros cuadrados.

En la actualidad se construye la vía principal que, arrancando del Campo de los Reyes, en lugar inmediato al paso a nivel del ferrocarril Económico, conducirá hasta el extremo de la Colonia. La calle es amplia, con una anchura de doce metros por una longitud de ochenta y tres, y estará dotada de los servicios de agua y alcantarillado.

Las obras de esta nueva vía están tan adelantadas, que se considera seguro se terminen para dentro de unos días.

Inmediatamente darán comienzo las obras del primer grupo de viviendas, bajo la inmediata inspección del contratista de obras, señor Cañal.

De las condiciones y capacidad de este primer grupo, hemos hablado oportunamente. Hoy podemos añadir, porque nos consta, que tanto el señor Buylla como el personal técnico encargado de la confección de los planos, se proponen introducir en éstos algunas modificaciones, que tenderán principalmente a que el número de viviendas sea mayor. En vez de las treinta y dos que al principio se había indicado, es muy posible que se llegue a cincuenta.

Por lo que hace al costo del edificio, se calcula que alcanzará a unas 600.000 pesetas.

Se advierte, pues, que se trata de una obra de gran importancia. Importante, de momento, porque contribuye a facilitar trabajo a considerable número de obreros, tal vez durante año y medio, tiempo que se calcula de duración a las obras. Más importante aún, porque inicia la gran obra, por el señor Buylla concebida, de construir viviendas para todo el personal obrero de la Vega. Y de una importancia definitiva para las primeras familias que hayan de ocupar las viviendas que ahora se construyen, porque tendrán resuelto, en términos de economía suma, la más in-

reglamento que determine las obligaciones de los inquilinos, en su relación con la entidad propietaria.

VIDA MILITAR

SERVICIO DE PLAZA

- Guardia de cárcel, Tarragona.
- Relén de la fábrica de Armas, Príncipe.
- Campo de tiro, Zapadores.

Idem de don Marcelino Suárez, para poder descargar carros sobre la acera de la casa número 25 de la calle de Uria.

Proyecto de alineación de la calle del Fierro.

Proposición del señor Llona, para adoquinado de las calles de Covadonga, Caveda, Campoamor y transversales.

Idem de don Higinio García, para pavimentación de la calle de Pelayo.

Liquidación parcial del afirmado en el camino que conduce al nuevo Matadero.

De Llanes

Importante detención

Ayer mañana llegó a esta villa, conducido por la Guardia civil Joaquín Lobeto, al que se considera presunto autor del asesinato de Bojes.

Inmediatamente después pasó a presencia del Juzgado, donde estuvo declarando por espacio de cuatro horas.

A las siete de la tarde salió el Juzgado, juntamente con el detenido para Bojes, con objeto de constituir los hechos.

A la hora en que comunique, no regresó todavía, ignorándose por tanto el resultado de la gestión.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.



MADRID.-Aspecto del salón de actos del "Instituto de San Isidro", durante la fiesta celebrada para entregar las insignias de comendador de la Orden de Alfonso XII a don Miguel Aguayo, director del citado centro docente.

(Foto Vidal)



CRÓNICA

# No hay tantos dulces....

## DOS MIL REALES DE DULCES...

Ya toreó en Sevilla *Currito de la Cruz*. Ya toreó y su éxito ha sido completo. El inclusero se ha convertido en un torerito de apostura gallarda, que luce un terno flamante, y ha cambiado la gorriilla de aficionado, por el sombrero ancho de novillo-

acechó traidora mientras su improvisación cantaba.

—¡Dos mil reales de dulces...!

No tiene tantos dulces la vida. Bien pudo aprenderlo *Currito* antes, cuando en sus días de gloria intentó hacer partícipes de su alegría a los hospicianitos de Sevilla.

¡Dos mil reales son muchos dulces,



BRUSELAS: ENTIERRO DEL CARDENAL MERCIER.-La fúnebre comitiva al dirigirse a la Iglesia de Santa Godule. En primer término Monseñor Micara, Nuncio de Su Santidad. (Foto Vidal)

ro de postín. ¿Qué le falta para su felicidad al simpático sevillano? Hasta billetes tiene, que son corona aurea del ramillete de palmas cosechadas en la plaza de toros.

Ya es rico *Currito de la Cruz*. Es rico, porque ha saboreado las mieles del triunfo y la vida le sonríe acogedora y amable.

¿Que lo hecho no es más que un paso, y que la senda del triunfo es muy larga?

¿Qué le importa eso a *Currito*? Las cigarras no saben del mañana sombrío, porque cantan siempre, con magnífica indiferencia, las luminosidades deslumbradoras del verano. Y *Currito de la Cruz*, es una cigarra, que canta a Sevilla, y a España, y a la fiesta bella de los toros, encarnadas en Rocío, esa chiquilla morena, de alma apasionada, que tiene en los dientes la blancura de la nieve de las crestas de la Sierra y en los ojos, las negruras brillantes del azabache.

Ya es rico *Currito*. Por eso, porque es rico, se siente generoso y pródigo. Y con esa sensibilidad característica de las gentes del pueblo, el torero gallardo se acuerda de sus hermanitos de la inclusa, se acuerda de su madre, de la madre que la Caridad Cristiana le ha dado, y compra para que gocen las mieles de su triunfo, dos mil reales de dulces...

¿No es dulce su vida, ahora cuando la popularidad le rodea y Rocío le sonríe?

¡Pues que sea dulce también, la vida de sus hermanitos cuneros, y la de su madre bondadosa!

¿Qué son dos mil reales de dulce, para quien recibe la mirada dulcísima de Rocío, y saborea el almíbar de la gloria?

### EL INVIERNO...

Pasaron los días del verano, en que el sol lució para *Currito* con brillos cegadores y vivificantes. La estación ha cambiado y el sol de los ojos de Rocío comienza a enviar sus rayos a otro hemisferio.

Ahora es *Romerita* quien entona a la vida sus cantos de triunfo. Y la pobre cigarra siente en el pecho el poplo helado de la muerte, que le

y la confitería de la vida es parca en la confección de mieles!

Vaya ahora a las tiendas del dolor *Currito*. No quedará defraudado, si intenta emplear en amarguras su dinero.

—¿Un millón de tristezas...? ¡Sí, señor! ¡No hemos de tener un millón...! Aquí se fabrican a diario muchos millones...

Y *Currito* saldrá de la tienda con el bochorno de haber hecho una compra mezquina. El qué asombró a los confiteros con un pedido exorbitante, ha temido que sufrir la sonrisa protectora del vendedor de dolores, ante la ínfima cantidad que de ellos solicita.

Vaya, vaya juntando dinero *Currito*, si quiere cobrar fama de buen cliente en la tienda donde el dolor se vende. Y si le place, puede juntar con su dinero los millones del señor Carmona. Todo será poco, y a buen seguro que las existencias no quedaran mermadas por la compra.

Y si quiere hacerlo, puede *Currito*, pedir a *Romerita* su dinero, y puede solicitar a Rocío el tesoro de su juventud espléndida, para sumar más dinero a la compra. La vida guarda dolores para todos, y de esa ley universal no podrán escaparse la jaquetona flamenquera de *Romerita*, ni los ojos llenos de luz de la guapisima Rocío.

Habrán alternativa de estaciones, y el acibar irá entreverado con gotas de mieles. Pero éstas serán siempre escasas.

Por eso, cuantos ingenuos se acercan a la Vida, con el vano empeño de emplear todo su dinero en alegrías doradas, recibirán la misma contestación helada que desconcertó a *Currito*, el pobrecillo hospiciano de Sevilla.

—¿Dos mil reales de dulces...? ¡Oh! ¡No hay tantos dulces en la tienda!

JARILLA

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# Los campeonatos regionales

Ya hay dos campeones más: el Athletic en Vizcaya y el Sporting en Asturias.

La sensacional jornada del 31 de enero ha dado sus frutos.

En Galicia, la victoria del Celta en La Coruña, tiene una singular resonancia. Y si en Coruña ha ganado ¿no es más probable que triunfe en Coya? En ese caso el partido de El Ferrol

La jornada del domingo en Cataluña nos ha de decir si el Gracia va al campeonato de España. Greem's que el Español desde luego. ¿Logrará el Gracia siquiera empatar el domingo al Barcelona como lo consiguió con el Español? Pero si el Barcelona gana ese partido, y es en Las Corts, creemos en un empate en puntos y en un desempate favorable al Barcelona.

En Castilla-León, llegamos a la última jornada, que es el domingo, con plena expectación. Desde luego, León va al campeonato de España. ¿Quién le acompañará? ¿Habrá empates? ¿Quién será campeón? No es menuda incógnita la de ese campeonato.

El Athletic de Madrid pelagra en el Centro. La Gimnástica, además de mostrarse muy de cuidado, tiene cuantos partidos le quedan en su campo. También hay que esperar un poco para opinar sobre esta región.

Pero ya van quedando poquitos. Y el domingo tendremos más incógnitas despejadas. Y es que se acerca la lucha grande.

José María MATEOS

### Gijón

#### EL PARTIDO ATHLETIC-STADIUM

Por fin ha quedado zanjada la cuestión suscitada entre los equipos realistas Stádium de Oviedo y Athletic Gijónés, respecto a la designación de campos para jugar su partido del próximo domingo.

Según nuestras noticias el encuentro se celebrará en el Molinón y para no perjudicar al Athletic, los socios del Sporting pagarán media entrada.

Nos alegramos que tal cuestión haya tenido solución satisfactoria.

### ATLETISMO

#### LA PRUEBA DEL DOMINGO

La Federación Asturiana de Atletismo preparó para el pasado domingo una prueba de "cross" siguiendo su plan de entrenamiento de sus corredores con vistas al "cross" nacional que tendrá lugar el día 28 del corriente. La prueba del domingo fue sobre 10.800 metros. Tomaron parte diez y siete corredores, de los cuales se retiraron cinco.

Llegó primero Casiano Hoyos, que hizo el recorrido en cuarenta minutos, cuatro segundos y dos quintos, y después de él, Angel Montaner, Constantino Fernández, José Méndez, Segundo Descalzo, Arato San José, José Alvarez, Dionisio Meana y el resto de los que terminaron la prueba.

## Anúnciese en REGION

+

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## Don Bonifacio Gago Melero

Viajante de la casa comercial Tomás F. Cahales, de Santander

Descansó en la paz del Señor en Oviedo

el día 5 de febrero de 1924, a los 48 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su afligida esposa, doña María Acebal García; madre política, doña Perfecta García; viuda de Acebal; hermanos, don Pedro, doña Julia y doña Asunción Gago Melero; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

---

Todas las misas que se celebren mañana viernes, día 5, en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real de Oviedo, serán aplicadas en sufragio de su alma.

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de Oviedo tiene concedidos 50 días de indulgencia.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en REGION



Administración de Rentas públicas

UTILIDADES

La Administración de Rentas públicas, recuerda nuevamente a los directores, gerentes o representantes de las Compañías y Sociedades Anónimas, comanditarias por acciones, comanditarias simples, regulares colectivas, cooperativas de crédito, de producción, de compra, almacenaje, tenencia, elaboración y venta en común, cooperativas administrativas que tengan explotaciones industriales, comerciales y mineras y las demás mercantiles y sociedades y asociaciones que tengan por fin la realización de algún lucro; el deber de remitir a dicha oficina en el término de veinte días a contar del siguiente de la fecha en que sea legalmente aprobado el balance definitivo, pero siempre dentro de los cinco meses, contados desde el día último del ejercicio, los siguientes documentos:

- Declaración de los beneficios obtenidos en el año.
  - Balance.
  - Memoria autorizada.
  - Cuenta de pérdidas y ganancias.
  - Certificación del destino y aplicación de los beneficios; y
  - Relación comprensiva del número de recibos, clase, tarifa y Municipio a que corresponden y cuota que representan, devengados por la sociedad durante el período de imposición por los conceptos de industrial o territorial (rústica y urbana) y por patentes.
- La falta de presentación de los referidos documentos en el plazo que se menciona, hace incurrir a las sociedades que se mencionan en las responsabilidades que señala el artículo 26 de la ley al principio dictada.
- Todos los documentos deben ser reintegrados con un sello móvil de diez céntimos, advirtiéndose que la falta de cada timbre está penada con una multa de diez pesetas, de conformidad con la ley del Timbre.
- El plazo de cinco meses, sólo es aplicable a las anónimas y comanditarias por acciones.

NOTAS LOCALES

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques.—Victoriano Argüelles, Mariano Gumersindo de la Justicia, Francisco Lorenzo, Rafael García Tuñón, Gustavo F. Cuevas, José Alonso Tomás, Rodolfo Rato, Juan Antonio Fandiño, Crescencio García, Hilario Suárez, Federico Juan Vicario, Francisco Mijares, Francisco Aza, Ciriaco Tamargo, José Pedreces, Juan Alvarez, Desiderio Saldaña, Pedro G. Cano, Celestino García, Miguel Gabaldón, Antonio Díaz, Francisco F. Azeárate, Francisco Gutiérrez, Bernardino Fandiño, Valentín Zalazarreta, María R. Arango, Depositario pagador.

Automóvil seminuevo

Vendo barato a plazos. Informes: Uria, 30, tercero, de once a una.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcuya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

» 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

AL CERRAR LA EDICION

Dos aviadores españoles emprenderán en breve un nuevo "raid" aéreo a Filipinas

Otro intento revolucionario en Portugal

OTRO INTENTO REVOLUCIONARIO EN PORTUGAL

PARIS.—Se reciben noticias de Lisboa, con fecha de ayer, diciendo que se registró otra tentativa revolucionaria por elementos radicales. Los revolucionarios se rindieron a las ocho de la mañana, sin condiciones. El Gobierno es dueño de la situación. El propósito de los rebeldes era el de asaltar los cuarteles de la Guardia Republicana, pero fracasaron. Están detenidos varios individuos,

entre ellos el coronel Justiniano Estene.

El movimiento no ha tenido repercusión en otras partes y está totalmente sofocado.

NO HAY OPOSICION EN LA CAMARA NI EN LA PRENSA

PARIS.—El periódico "La Independencia Belga" dice que la situación de Italia es de completa servidumbre, no existiendo oposición ni en la Cámara ni en la Prensa, con objeto de mantener la tranquilidad. El secretario del partido fascista,

arinacci, es el verdadero dueño de Italia.

La salud de Mussolini sigue siendo mala.

DESCUBRIMIENTO DE UN COMplot COMUNISTA

LONDRES.—Telegrafian de Atena, diciendo que la Policía descubrió un complot comunista para asesinar al dictador Pangalos.

SE PROYECTA OTRO "RAID" AEREO A LAS ISLAS FILIPINAS

Dos aviadores militares, españoles, han elevado al Gobierno un proyecto para realizar un nuevo "raid" de tanta importancia como el de Palos de Moguer a la Argentina.

Este "raid" se refiere de España a Filipinas.

Con este objeto los citados aviadores se proponen realizar en breve un viaje directo de Madrid a Larache, por la noche.

AGASAJOS A LOS AVIADORES DEL "PLUS ULTRA"

Los aviadores del "Plus Ultra" continúan siendo agasajadísimos.

Ayer, el comercio de Pernambuco ha cerrado sus puertas, por haberse hecho el día festivo.

Se colocó al "Plus Ultra" la placa de oro conmemorativa del "raid".

También se impuso a los tripulantes del avión una medalla de oro.

UN MENSAJE DE LOS GALLEGOS DE BUENOS AIRES

Franco recibió un mensaje de los gallegos de Buenos Aires, en el que dicen que irán a recibirle para abrazarle.

VISITAS DE RUBRICA

El comandante del "Alcedo" ha hecho las visitas de cumplimiento a las autoridades, las cuales se las devolvieron a bordo.

REGRESO DE YANGUAS

Esta noche regresó a Madrid el ministro de Estado, procedente de Linares.

Viene completamente restablecido.

MAS SOBRE LA REVOLUCION PORTUGUESA

LISBOA.—Las fuerzas sublevadas son dos batallones de Artillería. Dichas fuerzas avanzaron hacia el Norte de Aldama con seis piezas de artillería y ocho ametralladoras.

Al mando de estas fuerzas iba Almeida, ex ministro de Instrucción cuando la sublevación del 29 de octubre. La oficialidad no secundó el movimiento. Mandan las tropas sublevadas varios sargentos.

El jefe civil de la revolución es Martín Kuno, del partido radical.

Las fuerzas revolucionarias y las gubernamentales sostuvieron ligero tiroteo. Se ignora si hay víctimas.

UN NINO COMIDO POR UN CERDO

GRANADA.—En el pueblo de Santa Fe, cuando se hallaba sólo en una casa un niño de nueve meses, entró un cerdo, que empezó a comerse a la criatura. A los gritos del niño entraron la madre y otras personas, costando gran trabajo separar al fiero paquidermo, que ya se había comido los dedos de las dos manos y parte de los de los pies.

El estado de la criatura es gravísimo.

RESUMEN DE NOTICIAS

PARIS.—En la Cámara continúa la discusión de los proyectos financieros

PARIS.—En Rodeslan fué asaltada la Casa de Correos por cuatro bandidos, llevándose 275.000 dólares.

FILADELFIA.—La huelga de mineros de antracita se ha agravado.

OSTENDE.—Se han reducido los impuestos municipales en un millón de pesetas.

NUEVA YORK.—El señor Chestle ha contraído matrimonio a los setenta y seis años de edad.

El anciano contrayente es un conocido ex redactor del diario "Sun".

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SANDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uria, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratan los indoloros. Dentaduras todos sistemas.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandateira, 2.

INDUSTRIA Y COMERCIO

HUEVOS SUPERIORES, muy grandes, primera, a 2,60; terciados, primera, a 2,40; regulares, segunda, a 2,20. Atilano Sampedro.—San Juan, núm. 11.

LOS HUEVOS MAS GORDOS, más baratos de todos los mercados de la provincia se venden en la Plaza del Progreso. Huevería de Tomás Ramos, Oviedo.

CEBOLLAS Y TUBERCULOS de flor, recibidos directamente de Holanda acaban de llegar a la Casa Ronderos.—Calle Món, 26.—Oviedo.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uria, Oviedo.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López. Tenderina Alta, 47, primero, izquierda.

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceperino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

REGALOS PARA BODAS. La Casa Paco ha recibido preciosidades para regalos de boda.

VENTAS

CAMIONETA "FORD", vendese barata en muy buen estado. Informes: en esta Administración.

"HUDSON". VENDO en 7.000 pesetas, modelo 1922, toda prueba. Informes: Manuel Marín. Medio, 21, 4.º Santander.

PIANO RECIEN AFINADO, seminuevo, se vende muy barato. Razon, Zapatería "La Real", calle Jesús.

NEGOCIO OCASION.—Vendese en 50.000 pesetas por desavenencia, acreditado almacén vinos comestibles, con carro para reparto, establecido en Gijón, calle primer orden. Dirigirse por carta a González.—Administración RECION.—Gijón.

SE VENDE EN LAS INMEDIACIONES de Grado, magnífica posesión regadía. Informarán Marqués de Castañaga, 14, 2.º

VARIOS

SE ALQUILAN DOS HABITACIONES. Informarán: Travesía Económicos, número 8, cuarto.

SEÑORA JOVEN. Desea colocación, ama gobierno, o acompañar señora, señorita o niños mayores, dentro o fuera provincia. Informes Magdalena, 32, tercero.

JOVEN BUENOS INFORMES, llevaría contabilidad horas extraordinarias. Dirigirse S. A. Fontán, 10.

SE ADMITEN HUESPESDES. Casa confianza. Trato esmerado. General Elorza, 4, segundo.

SE ALQUILA PRIMER piso, en Tenderina, número 3, con cuarto de baño.

MATRIMONIO DE edad, solicita portería. Se ofrece caballero de edad para sereno de casa particular. Buenas referencias. Informes: Rosal, 31, bajo.

P. MERCANTIL BUEN conocedor de su obligación, llevaría libros. Informes en esta Administración.

¿QUIERE USTED HABLAR inglés, leerlo, escribirlo y traducirlo? Bastan 3 meses. Dirigirse a don Rafael González.—Marqués de Teverga, 8, Oviedo.

TRASPASO FONDA, muy acreditada y buena clientela. Informes: San Bernardo, 53, "El Lazo de Oro" Gijón.

DESDE CIMADEVILLA, por San Antonio, Canóniga y Plazuela de Alvarez Acevedo a San Pelayo y la Corte, y desde aquí a la calle de Uria, por Jovellanos y Argüelles, se extravió un collar fantasía, de perlas. Gratificarán: Campomanes, 7, primero, derecha.

EN CASA NUEVA SE alquila un segundo piso, con cuarto de baño y termosifón. Informes: Pérez de la Sala, 29 chalet.

SE TRASPASA EN SITIO céntrico un local. Informarán en Almirante, 9, segundo.

**GONZALEZ Y SUAREZ**  
(S. en C.)  
COMERCIANTES - IMPORTADORES  
Almacenistas de Viveres y Tasajería  
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 HABANA (Cuba)



# VIDA SOCIAL Comercio de MANUEL GONZALEZ RECAJADA.--Luanco

◇ En la mañana de ayer, miércoles, y en la iglesia parroquial de San Tirso, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María del Rosario Serrano Alvarez, con el distinguido joven don Carlos Fernández Serrano, los dos de estimadas familias de esta localidad.

Terminada la ceremonia se trasladaron los invitados al Restaurant Campoamor, siendo obsequiados con espléndido banquete.

Los nuevos esposos salieron en el correo de la tarde, con objeto de regresar las principales capitales de España.

Deseámosles eterna luna de miel.  
◇ A los telegramas que distinguidas personas de esta capital han dirigido al jefe del Tercio, general Franco, felicitándole por el éxito inmenso alcanzado por su hermano en el emocionante "raid" sobre el Atlántico, ha contestado agradeciendo esa manifestación de afecto de sus amistades.

◇ En el correo de ayer pasó para la Corte el director del Ferrocarril de Langreo, señor de la Somera.

◇ De la Habana ha regresado el ingeniero químico don Alvaro Flórez.

◇ De paso para Madrid hemos tenido el gusto de saludar al conocido almacenista don Victoriano J. Balsera.

◇ Ha salido para Avilés el segundo oficial del "Alfonso XIII", don Luis Cebreiro.

◇ De Villaviciosa ha llegado el joven abogado don Luciano Rodríguez.

◇ Ha sido obsequiado en Avilés con un banquete el nuevo magistrado de la Audiencia provincial de Zamora, don Eleuterio Francos Fernández, juez de instrucción que fué de aquel Juzgado, recibiendo muchas felicitaciones.

◇ Al acto celebrado en la iglesia de las Calatravas, donde se reunió el domingo el Capítulo de la Orden Militar de Alcántara, con los de Calatrava y Montesa, para armar Caballero de la primera al señor don Antonio Pacheco y Lerdo de Tejada, asistió, entre otros Caballeros que formaron el Capítulo, el conde del Recuerdo.

◇ Por don Ulpiano Cores y Menéndez-Valdés, para su sobrino el doctor en Medicina don Rafael Masaveu y Masaveu, ha sido pedida la mano de la bella señorita Ramona Menéndez-Pidal y Alvarez, hija del ilustre académico y pintor, don Luis.

La boda se celebrará el verano próximo.

◇ El señor don Arturo de Taramona se encuentra enfermo en su posesión de Barcience (Toledo).

Deseamos el pronto restablecimiento del paciente.

## ESTABLECIMIENTO DE COMIDAS Y BEBIDAS DE Filomena García

La Carretona de Luanco

### NECROLÓGICAS

Doña Virginia Alvarez Lorenzo de Alvarez-Cienfuegos

Después de larga y dolorosa enfermedad llevada con cristiana resignación, dejó de existir en esta capital doña Virginia Alvarez Lorenzo, de Alvarez Cienfuegos, profesora numeraria de la Escuela Normal de Maestras de Oviedo, donde había ejercido el elevado ministerio de la Cátedra durante varios años, distinguiéndose dentro de la intelectualidad femenina de la capital.

La malograda profesora era una competensísima pedagoga, como lo han acreditado las alumnas que han pasado por su aula.

A los prestigios de profesora que había conquistado, había que unir las singulares simpatías que había alcanzado por su trato exquisito y por su bondad inagotable.

**CASA DE LA VIUDA**  
Comidas y bebidas  
Exquisitos "Taquinos" Sabrosos caldos  
Calle de San Juan, 6 LUANCO

Ultramarinos. Paquetería. Géneros de punto. Baterías de cocina.  
Grandes novedades en adornos. Sucursal de la SIRENA, de Gijón.  
Almacén de muebles y Representante de los carbones de «Duro Felguera», para Luanco y Candás.

**PRECIOS AFINADÍSIMOS** No hay quien los pueda competir

Tienda de Comestibles, Paquetería, Cereales y Almacén de Vinos  
Sucursal en Tejidos de la CASA CUESTA de Avilés

## Ignacio Artime.- Calle de Mariano S. Pola LUANCO

Fué cariñosísima para los suyos, consagrando todos sus desvelos fuera de las horas de clase al hogar que había formado con su gran cariño.  
Su muerte ha sido realísima, como lo prueban las manifestaciones de duelo que se han formado con ocasión del traslado de sus restos mortales, y de los solemnes funerales celebrados por su eterno descanso en la iglesia parroquial de San Juan el Real.

A su atribulado esposo, afligido padre don Manuel Alvarez Fervienza, catedrático de la Escuela Normal de Maestros, hermano Daniel, ingeniero de la Compañía del Norte y demás familia, les expresamos nuestro sentimiento de condolencia y rogamos a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

## TIENDA de ULTRAMARINOS

### ADOLFO GONZALEZ

Calle de Mariano S. Pola LUANCO

José Luis Rodríguez-Casanova y Pérez Guitián

Ha subido al cielo, dejando sumidos en el mayor desconsuelo a sus queridos padres, la preciosa criatura José Luis Rodríguez-Casanova y Pérez Guitián, que constituía la dicha de aquel hogar.

Al enviar a los suyos la manifestación de nuestro pésame, esperamos que ha de servirles de lenitivo a su dolor la consideración piadosa de que José Luis estará gozando de la dicha celestial.

## Establecimiento de comidas y bebidas de Juan Suárez ("Juanillo")

EN CAÑEO LUANCO

Don Emilio Redondo Castañón

En Nava ha dejado de existir, después de haber recibido los Santos Sacramentos, don Emilio Redondo Castañón, persona que gozaba en aquella localidad de grandes prestigios y simpatías por su carácter bondadoso.

Éra persona de acrisolada honradez, un perfecto caballero y un leal amigo.  
Su muerte ha sido sentidísima en aquella localidad, y al traslado de sus restos mortales asistieron numerosas personas de todas las clases sociales de aquella villa.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame y rogamos a Dios por el alma del finado, que en paz descanse.

## Don Celestino García Garrido

Ha pagado su tributo a la muerte el señor don Celestino García Garrido, persona muy conocida en esta capital, donde deja muchos afectos que hoy están de luto ante esta pérdida irreparable que representa la muerte del que fué un hombre bueno, escrupuloso cumplidor de sus deberes, sumamente cariñoso para con los suyos y muy caritativo para con los humildes.

El señor García Garrido gozaba de gran estimación pública, como se ha manifestado en el acto de la conducción del cadáver al cementerio del Salvador, organizándose una imponente manifestación de duelo.

A su atribulada familia le acompañamos en su justo dolor, y elevamos a Dios una oración por el alma del finado (q. e. p. d.).

## Academia de corte y confección Enseñanza rápida y estudio de figurines, dirigida por la señorita Florentina Fernández Viña

Calle Mariano S. Pola LUANCO

## AGRESION

Alfredo Pastor, de treinta y ocho años, vecino de la Piñera, de una herida contusa en la mano izquierda. Manifestó que había sido agredido por José Fernández.

**POR ESCANDALO**  
Por la Policía urbana fueron detenidos ayer tarde Delfina Rodríguez y José García, por promover escándalo en la vía pública.

**A SUFRIR QUINCENA**  
Ingreso en la Cárcel, donde pasará unos días descansando, Hermógenes Castañón.

**DENUNCIA POR MALOS TRATOS**  
Adela Suárez Martínez, de veinticinco años, y vecina de la calle del Doctor Casal, presentó en la Comisaría una denuncia contra un vecino de esta capital, por ser maltratada de obra.

## FABRICA DE GASEOSAS Y AGUA DE SELTZ

Depósito de cerveza de la «ESTRELLA DE GIJÓN»  
Comidas y bebidas de

## Cristino González

LA PLAZA LUANCO

CONATO DE INCENDIO

Ayer tarde se declaró un pequeño incendio en la casa número 11 de la calle de la Rúa, causando algunos desperfectos en la techumbre del tercer piso de la mencionada casa, siendo sofocado a los pocos momentos por los bomberos de guardia.

Las pérdidas son de escasa consideración.

## COGIDOS "IN FRAGRANTI"

En una casa de la calle de Santa Susana fué descubierta por la Policía un motor, que funcionaba clandestinamente.

## ALCALDÍA DE LENA

ANUNCIO DE SUBASTA

Con arreglo a las condiciones y bases publicadas en el Boletín Oficial de la provincia, fecha 11 de enero pasado, se saquen a subasta las obras del camino o carretera entre los puentes de Senniella y Santa Cruz, bajo el tipo de 46.800 pesetas; el proyecto de las obras a ejecutar se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento durante las horas de oficina.

El plazo para la admisión de pliegos de proposiciones finaliza el día 19 del actual.

## PRIM, ORTOPEDICO EN OVIEDO

El día 10 de febrero, en el Hotel Francés, recibirá consulta el propio director y afamado ortopédico de Madrid, Preciados, 33 (antes Alsasua).  
Casa fundada hace medio siglo.

APARATOS perfeccionados para curación de DEFORMADOS DE ESPALDAS, PIERNAS O PIES TORCIDOS, PARALISIS, TUMORES BLANCOS, etc.

**Piernas y brazos artificiales**  
Últimos modelos. Las perfecciones más grandes producidas después de la guerra europea.  
Señoras: La moderna faja de goma en hoja inglesa evita la obesidad y suprime la gordura, sin causar ningún trastorno en la naturaleza.  
Cinturas elásticas para estómago, riñón caído, etc.  
Fajas de reducción para caballero, Veap modelos.

## HERNIAS

CIEN PÉSETAS es el precio excepcional para todo el año 1926, del nuevo tratamiento científico Cojín Herniario Prim y el electro cinto masaje Hernidina, con patente número 46.169, para conseguir la contención y reducción total de la hernia.

Los niños y adolescentes curan radicalmente en cuatro meses.  
Aproveche nuestro viaje si desea usted beneficiarse de tan cómodo, seguro y económico tratamiento.

CONSULTA EN:  
Oviedo, el día 10 de febrero, Hotel Francés.  
Avilés, el día 11, Hotel "La Iberia".  
Gijón, el día 12 y la mañana del 13, Hotel Malet.

**"La Luanquina"**  
Fábrica de conservas y escabeche  
DE  
**Ulpiano Fernández Viña**  
Armador de buques pesqueros



# La industria y comercio luanquin

Luanco ha cambiado extraordinariamente hace poco tiempo.

La industria de Luanco ha mejorado, ha crecido. Principalmente la industria pesquera, como es natural, ha tomado tal incremento, que ya puede competir con los pueblos de más importancia. La fábrica "Cabo de Peñas" ha hecho un sin fin de mejoras que la colocan hoy a la cabeza de sus similares; cada año vemos una muestra más de su actividad e iniciativa. De un año a esta parte ha aumentado sus magníficos locales, con nuevos pabellones, adquiriendo su fachada una sensación de las grandes fábricas. Otro fabricante, Ulpiano Fernández, ha constituido la nueva industria de los vapores pesqueros, en donde tantos marineros viven y ganan el pan para sus hijos.

"La Polar", otra gran fábrica que, mejorando siempre sus producciones de enlatados de escabeches y otros de sabrosísimo gusto, merced a la sabia dirección de los señores Vega y Compañía, se ha colocado en primera fila.

En comercios, tenemos hoy un gran número que se han puesto a la altura de los grandes comerciantes de población. Diganlo, si no, "La Reguladora", que hoy puede competir en precios con cualquiera de otra localidad. El de Manuel González Recajada, que tiene montada su tienda por

los más modernos procedimientos y en donde se encuentra todo cuanto puede desearse.

En Valparaíso, tenemos la gran fábrica de sidra de Ramona Artime, en donde a más de poder saborear una riquísima sidra, en domingos y días de fiesta, se puede bailar en los espaciosos locales que tiene, a los acordes de un gran organillo que recientemente ha comprado a la Casa Blanco, de Oviedo.

Establecimientos de comidas y bebidas hay un sin fin, en inmejorables condiciones; podemos enumerar los de Antonia García, Juan Suárez (Juanillo), Filomena García, Francisco Fernández, Casa de la Viuda, "Cachán", Ramón Alonso y otros, que se ven concurridísimos en cualquier día del año.

Las tiendas de comestibles están hoy surtidas y en condiciones de satisfacer a los más exigentes, Manuel Álvarez, Luzgarda Fernández, Adolfo González, Ignacio Artime y algunos

BAZAR DE JUGUETERIA  
Sección especial Todo a 0,95  
Joaquín Mori (Cortina)  
Calle de Félix S. Inclán.-LUANCO

más, son prueba bien clara de ello, teniendo géneros de reconocida bondad.

La fábrica de gaseosas y seltz de Cristino González tiene fama como las mejores.

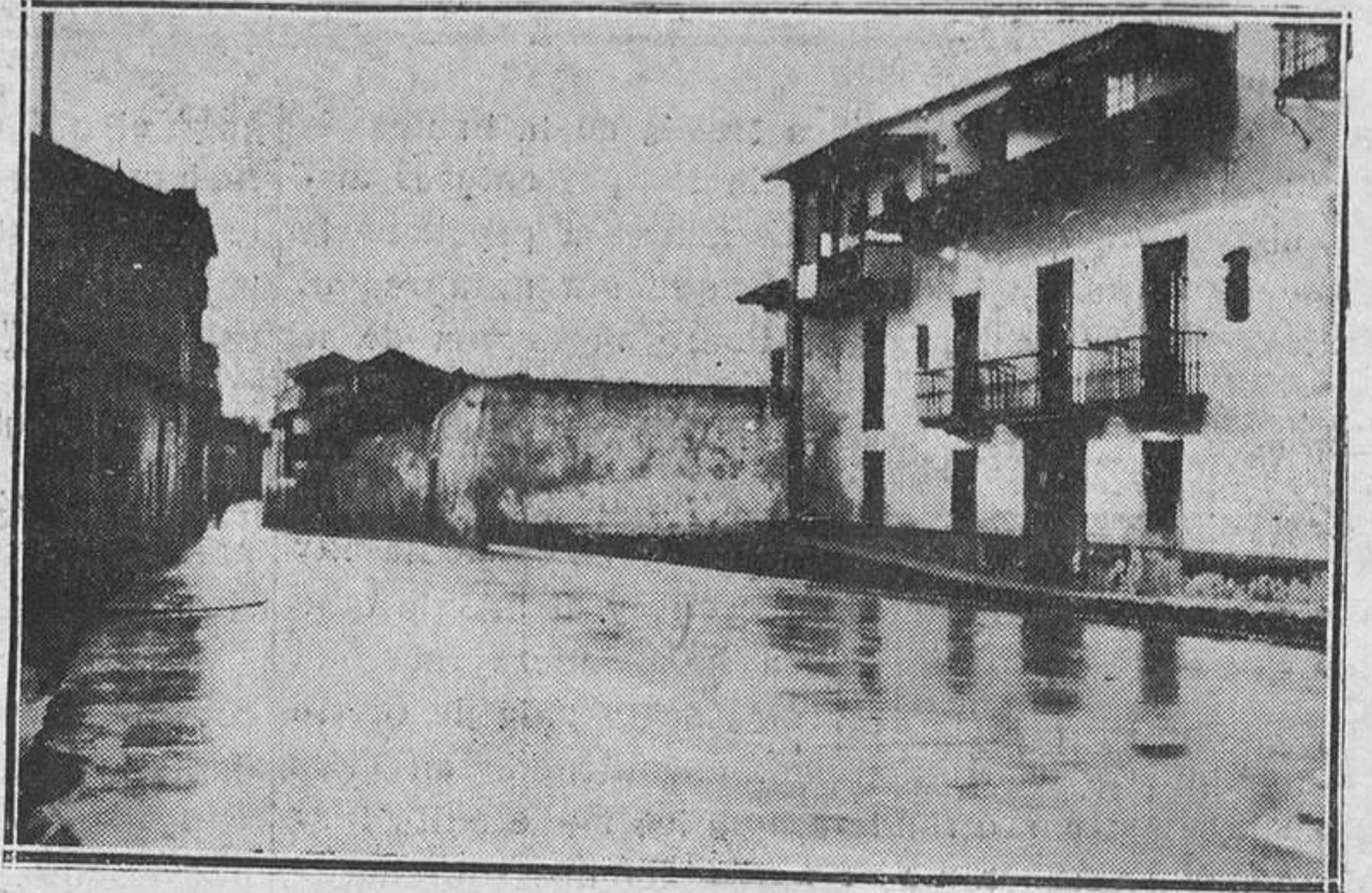
Tenemos una academia de corte, que dirige la señorita Florentina Fernández, de donde salen muy buenas discípulas de confección y estudio de figurines.

Y por haber, hay también el Todo a 0,95, de Joaquina Mori (Cortina),

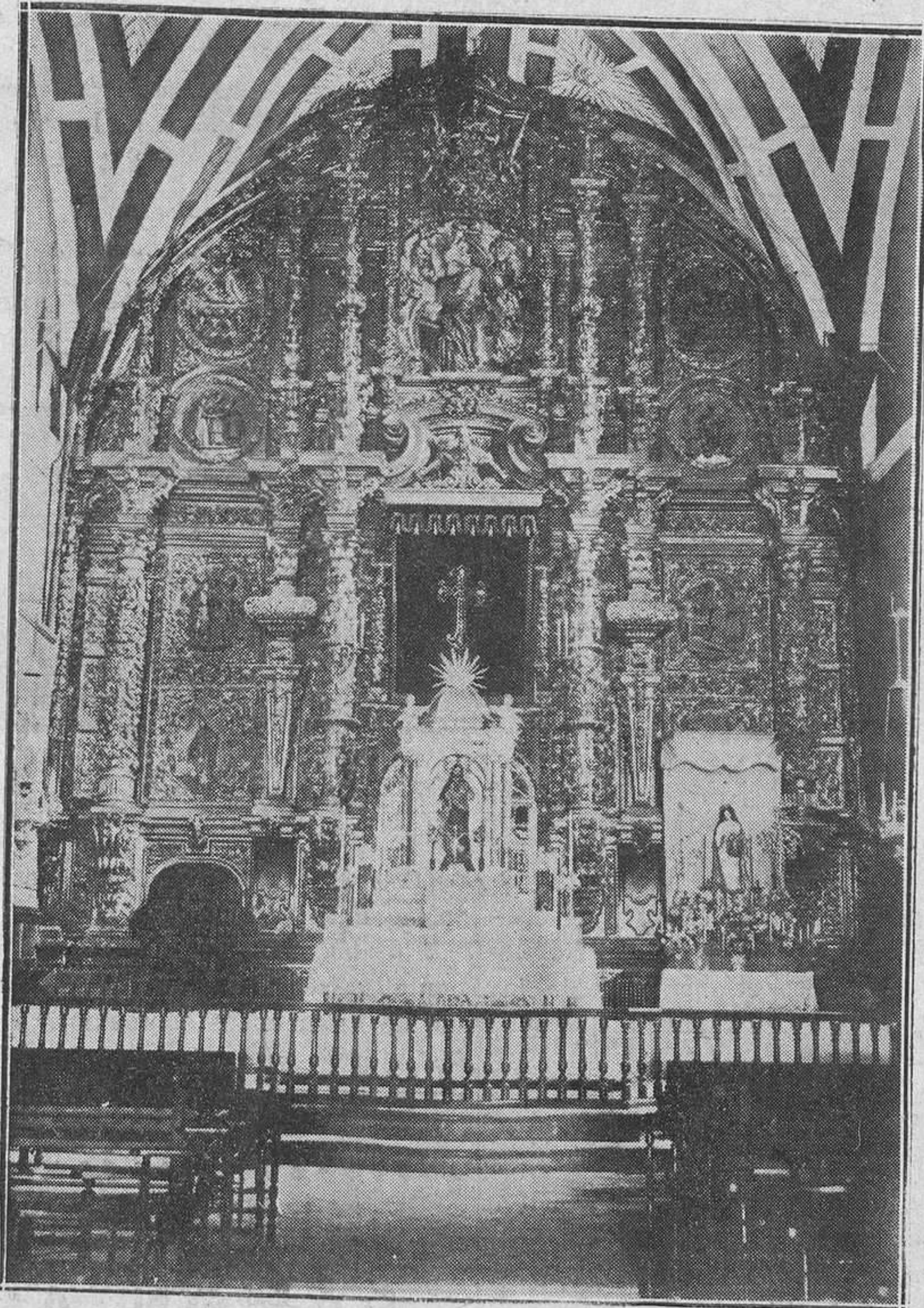
tencias de cuanto pueda necesitarse en todo lo concerniente a la salud pública.

Esto es, en un bosquejo rápido, es

Gran establecimiento de comidas y bebidas de  
**Antonio García**  
En el Muelle LUANCO



LUANCO.-Un aspecto de la calle de la Riva, vista desde la Iglesia, en día de lluvia. (Foto M. C. Pola)



LUANCO.-Retablo del Altar Mayor de la Iglesia parroquial, en donde se venera la imagen del Sto. Cristo del Socorro, cuyas fiestas celebran mañana. (Foto A. Muñiz)

que al igual que sus similares en otras poblaciones, está surtida de un sin fin de chucherías que resultan a veces muy prácticas.

Fama tienen en todo Asturias y fuera de ella, los astilleros de José Artime, que en cuestión de construcción de embarcaciones es el año.

Hace poco se ha traspasado la farmacia antigua de don Máximo del Valle y el hoy farmacéutico de ella don Jerónimo González la ha atendido en tal forma, que hoy es, sin duda alguna, la farmacia mejor surtida y que cuenta con grandes existencias.

FARMACIA

— DE —

## Jerónimo González

LUANCO

Productos químicos-farmacéuticos de las mejores y más garantizadas marcas.

Especialidades farmacéuticas, nacionales y extranjeras. Aguas minerales-medicinales. Ortopedia, perfumería, droguería medicinal, productos fotográficos.

(Esta casa tiene como norma no competir con ninguna otra, más que en la insuperable calidad de sus productos y preparaciones).

Tienda de ultramarinos y cereales de

## Manuel Álvarez

Calle de Mariano S. Pola, 12  
LUANCO

comercio y la industria de Luanco. Ello prueba de una manera evidente que progresa y se da cuenta de las necesidades de la vida moderna.

Lástima, por los comerciantes e industriales luanquinos, no tomaran también con afán la cuestión del teléfono: una industria y un comercio sin los medios modernos de comunicación, le falta la mayor de las comodidades y de imprescindible necesidad. A ello, pues, luanquinos; es necesario que todos se pongan de acuerdo y en una reunión magna se vea la manera de solucionar este asunto de tan capital importancia.

S. T.

Gran establecimiento de bebidas y mariscos de

## FRANCISCO FERNANDEZ

Calle de la Cruz LUANCO

# LA REGULADORA

Es la casa que más barato vende y regala siempre objetos de gran valor a su numerosa

rosa clientela

Compren en esta casa y se

convencerán

LUANCO

# "LA POLAR"

VEGA Y COMPAÑIA

CONSERVAS Y ESCABECHES

Luanco

(Asturias)



# Fiestas del Santísimo Cristo del Socorro, de Luanco

MAÑANA:  
Página de arte

## El Cristo del Socorro

La figura de Cristo, mirada a través de la bruma de los tiempos, aun separando de ella los portentosos milagros obrados, que movían a las gentes a proclamarle Dios, se agiganta de tal manera, que sin milagros ni profecías, sin revelaciones del Padre ni dogma de la Iglesia, nos veríamos precisados a confesarlo Dios; porque es imposible que una criatura se manifieste tan grande en todos los momentos y actos de su vida, que sean todos ellos tema de adoración y culto de la inmensa mayoría de los que lo conocen; y el mismo odio de los que no le adoran, revela la grandeza increada de su ser. Los actos más naturales de la vida de Cristo los ha estudiado la Humanidad, encontrando en ellos un sello tal de divina grandeza, que les rinde culto ferviente como a otras tantas manifestaciones sobrenaturales de la vida de un Dios hecho hombre: Jesús, niño; Jesús, en la cuna; Jesús, en la huida a Egipto; Jesús, en el taller de Nazaret; Jesús, en el Templo; Jesús, en el desierto; Jesús, en la Sinagoga.

Aun en los actos de dolor y sufrimiento, de persecución, bafa y escarnio, en los que la figura del ser criado se aminora de ordinario hasta anonadarse, la de Cristo toma tal realce, que nunca se nos presenta mayor que cuando los hombres tratan de empujarle; y los menos devotos le adoran con profundo respeto en estos misterios y pasos de dolor: Jesús, en el Huerto de los Olivos; Jesús, en el Pretorio; Jesús, vestido de rey de burla; Jesús, atado a la columna; Jesús coronado de espinas; Jesús, con la Cruz a cuestas; Jesús, clavado en la Cruz; Jesús, en la agonía, etc.

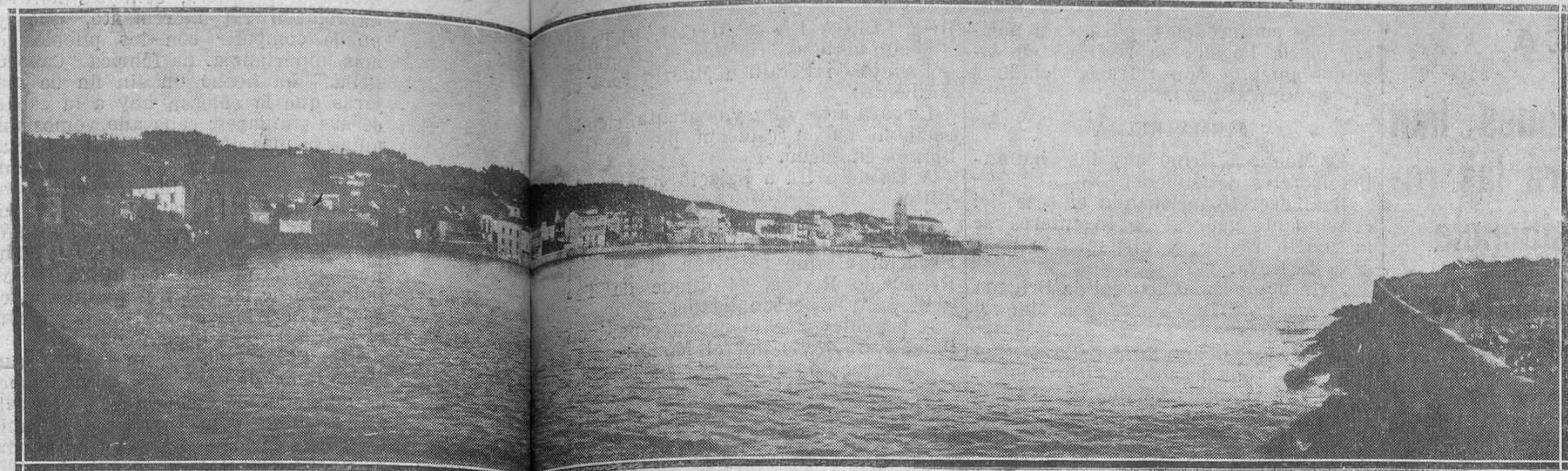
En su trato y relación con los hombres aparece Jesús con un corazón inflamado en caridad, dispensando ésta a los mortales bajo las diferentes formas y manifestaciones en que esta virtud divina se nos comunica, ya como consejo, ya como enseñanza; ora como consuelo, ora como perdón; aquí como auxilio, allá como socorro, y en todas partes como la misericordia de un Dios humano que por esencia es todo caridad y misericordia.

En Luanco se nos ha dado a venerar bajo el título de Cristo del Socorro. Quizá fuese aquí más necesaria esta manifestación del poder divino de Cristo que nin-

guna otra. La vida azarosa de los habitantes de este pueblo, luchando siempre con la furia indescribible del mar bravío de esta costa; en trance siempre y en constante peligro de muerte, necesitaban y necesitan de un poder sobrehumano, al que obedezcan los vientos y la mar que cual vigia infatigable esté siempre a la vista de estos intrépidos pescadores, para socorrerlos en sus trances de apuro, para alentarlos en sus naturales desalientos, para fortalecerlos en las flaquezas que produce la forzosa lucha por la vida con un tan poderoso enemigo.

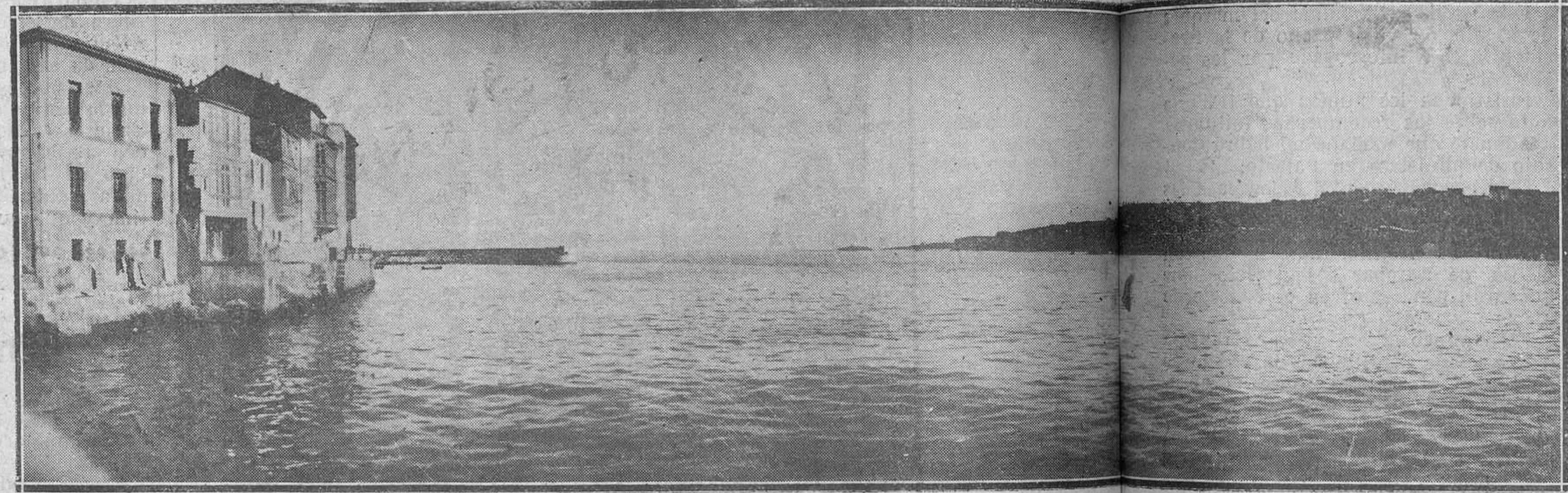
Cristo se muestra protector de los hijos de Luanco con un portentoso y visible milagro obrado en favor de los luancinos en día para siempre memorable; en el trance más apurado y en el momento más crítico, por los que este pueblo ha pasado; en el día único en que las lágrimas de los luancinos que se encontraban en el pueblo regaron las calles del mismo, y las de los que se encontraban en la mar en el supremo trance hicieron más salobres las aguas del Cantábrico; en aquel momento en que los gritos de dolor y alaridos de espanto hendían los aires y helaban los corazones; fue

a las gentes: ¿Por qué teméis, teniéndome a mí entre vosotros? Y dirigiéndose al mar, al mar impera y el mar se calma. Y el día 5 de febrero del año 177, día en que se celebró la fiesta del Cristo del Socorro, mas la protección constante y cierta, aunque fué también día de júbilo sin igual para los protegidos de Cristo del Socorro. Que esta es la distintiva del poder de Cristo del Socorro, la conmemoran éstos siempre, en todo



LUANCO.-Vista general desde la carretera de Gijón.

(Foto M. G. Pola)



LUANCO.-La hermosa bahía del muelle viejo.

(Foto M. G. Pola)

TIENDA DE ULTRAMARINOS FINOS

DE LUZGARDA FERNANDEZ VIÑA

Calle San Juan, núm. 4 LUANCO

\*\*\*\*\*



LUANCO.-Grupo de Marineros que dejan sus faenas para asistir a las fiestas del Socorro.

(Foto M. G. Pola)

de Cristo: cambiar súbitamente las lágrimas de dolor por lágrimas de alegría.

Este hecho, visiblemente milagroso, y otros obrados por el Cristo del Socorro en favor y beneficio del pueblo de Luanco, los conmemora el pueblo con solemnes festividades y suntuosos cultos, invitando a la provincia entera para venir a compartir su júbilo y

Faustino ALVAREZ SUAREZ  
Arzobispo-Párroco

febrero de 1926.

Establecimiento de comidas y bebidas  
LICORES FINOS DE  
**RAMON ALONSO**  
Calle de la Cruz LUANCO

ESTABLECIMIENTO DE BEBIDAS  
DE  
**"CACHAN"**  
de Mariano S. Pola LUANCO

## PROGRAMA DE FESTEJOS

Programa de los festejos religiosos y profanos que se celebrarán en el salón de sesiones del Ayuntamiento, Sociedad Marítima del Santísimo Cristo del Socorro, Luanco, celebrará en honor de su excelso Patrono los días 4, 5 y 6 de febrero de 1926:

Día 4.—Al alba de este día, el disparo de bombas anunciará el principio de las fiestas. A las doce, plenaria en la plazuela de la iglesia, amenizada por la banda militar del regimiento de Tarragona y músicas del país. A las cinco, vísperas solemnes en la iglesia parroquial, con Exposición de S. D. M., y acto seguido ejercicio solemne de la Novena del Santísimo Cristo. A las nueve, gran verbena, amenizada por la banda militar y músicas del país, quemándose variedad fantásticos fuegos artificiales.

Día 5.—A las seis de la mañana, diada, por la mañana, reunión de autoridades. A las nueve y media, reunión de autoridades en el salón de sesiones del Ayuntamiento, para dirigirse en corporación a la iglesia parroquial. A las diez, solemne procesión, con la imagen del Santísimo Cristo y la reliquia del "Lignum Crucis", joya que pertenece a esta iglesia. A las once, misa solemne a toda oración, con Exposición y sermón, a cargo del muy honorable señor don Eduardo Grossi, canónigo-penitenciero de Covadonga. A las cuatro de la tarde, último día de la Novena, con bendición, reserva y adopción del "Lignum Crucis". En el resto de la tarde, verbena, amenizada por la banda militar y músicas del país, en el campo de la iglesia. A las nueve de la noche, verbena, como el día anterior.

Día 6.—A las diez, recorrerá el pueblo la banda militar. A las nueve y media, reunión de autoridades para despedirse de los habitantes de Luanco hasta el día siguiente.

## LUANCO Y SU CRISTO

La tempestad se había levantado de pronto. Los marineros, bien ajenos al peligro que corrían, guiaban sus lanchas mar adentro para dedicarse a sus faenas, cuando se hicieron cargo del rápido cambio que en su derredor se operaba; los vientos soplaban con furia, y las olas cada vez con mayor intensidad, comenzaron a azotar las embarcaciones, y las nubes que ennegrecían el espacio, daban la sensación de que la galerna que se había levantado traería para todos funestas consecuencias. Ni un momento hubo para pensarlo, ni a nadie se le pide su parecer, y los marineros de todas las lanchas ocuparon sus puestos, y las proas se enfilaron a las costas salvando las olas, y los hombres remaban con prisa para verse salvos...

Y los vientos rasgaron las velas; y las olas barrieron las lanchas, y la barra se mostró infranqueable; y la impotencia declaróse en los brazos; y la angustia inundó los corazones; y las imaginaciones se atormentaban con el espectro de la muerte que llegaba...

Y las gentes que cabe el mar se habían congregado, corrieron a la iglesia; y se postraron ante el Santo Cristo, pidiéndole socorro; y los sacerdotes, desnudados sus pies, anegados sus ojos en lágrimas y pronunciando un himno sus labios, llevaron procesionalmente la Sagrada Imagen a vista de la tragedia, cuyo desarrollo comenzaba...

Y el Cristo bendito oyó los lamentos; y las furias depusieron su actitud; y en los corazones renació la esperanza; y la barra dejó paso franco; y el puerto ofreció su refugio; y los marineros saltaron a tierra...

Y la voz ¡milagro! fué en todos los labios... Y las gentes de tierra adoraron al Cristo, y le cantaron himnos de alabanza... y los hombres de mar le besaron sus pies y le ofrecieron sus almas...

Y el velamen hecho girones, y los remos tronchados, fueron el glorioso trofeo que los marineros ofrecieron al glorioso Vencedor, como tributo de la victoria. Y en el correr de los años perdura el recuerdo; y la promesa que hicieron los padres la cumplen los hijos, y el favor que recibe una generación, otra generación la agradece... Y en el día de la fiesta, el pueblo pescador pone un paréntesis a sus ocupaciones, y las gentes todas se visten de galas, y el Cristo bendito recorre las calles, y en los corazones reina la alegría... Y el murmullo de las oraciones, y los salmos de los sacerdotes, y el alborozo de las campanas, y el tronar de los cohetes, y el redoblar de los tambores, y el pitar de las sirenas de los barcos anclados en la rada, y las dulces melodías de las músicas en celestial armonía forman el himno triunfal que tributa el pueblo al divino Bienhechor...

Y en la acompañada sucesión de los tiempos, una y mil veces se repiten las borrascas, y la vida del marino nunca está exenta de peligro, y los milagros del Cristo se repiten diariamente. Por eso los marineros de Luanco se enorgullecen de tener un capitán común que guíe todas sus barcas; es por eso por lo que en las luchas desiguales que sostienen con el mar siempre salen victoriosos... Y el Santo Cristo reina en todos los corazones; y el día 5 de febrero, fecha gloriosa en la historia de este pueblo, es el día que Luanco consagra en su honor; y el soberbio templo parroquial viste sus mejores galas, y los balcones se adornan con las enseñas de la Patria, y las banderas cruzan las calles en señal de triunfo, y las músicas alegrian el ambiente en señal de júbilo...

¡Santo Cristo del Socorro! Mi lira es tosca, y los dedos no aciertan a arrancarle los suaves sonos con que quisiera cantarle. Mi pluma no sabe traducir los dulces afectos que le rinde mi alma. Novel marinero, camina por los mares de la vida, y los escollos son duros y la tempestad sin calma. Alúmbrame y alumbrá a tu pueblo con un rayo de tu divina luz para que veamos el camino que nos conduzca al refugio seguro y que nunca se acaba.

Manuel G. MORI

Luanco, febrero de 1926.

ASTILLEROS DE  
**JOSE ARTIME**  
(DIQUE) LUANCO

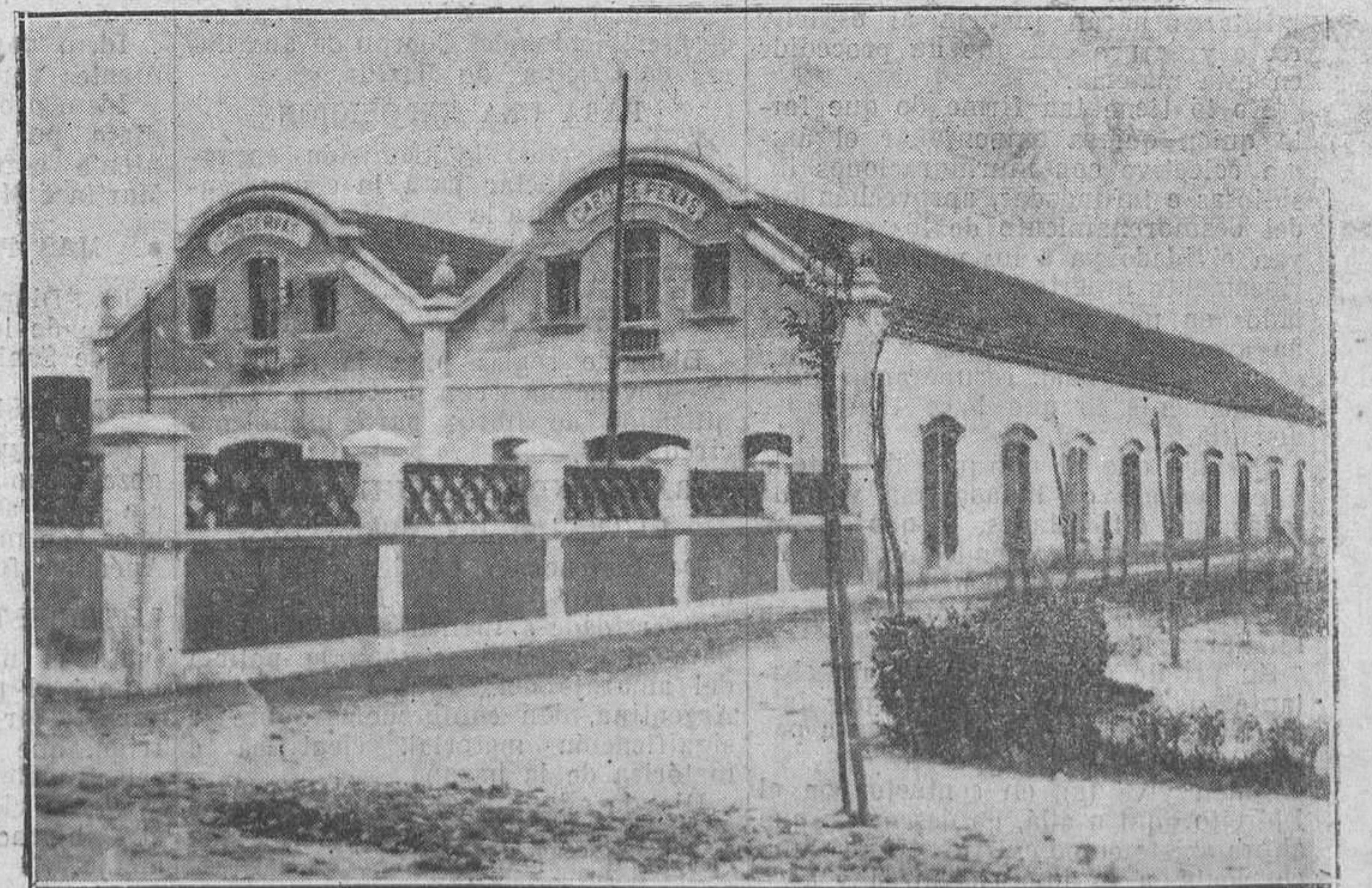
FABRICA

CONSERVAS

PESCADOS

CABO DE PEÑAS

Fundada en 1898



Calamares en su tinta ::: Salmón al natural  
Toda clase de preparados en las mejores condiciones.  
PROVEEDORA DE LA REAL CASA



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### Ni los afectos ni las recomendaciones han influido en el ánimo del Gobierno para las recompensas, dice la nota de la Presidencia

#### El mariscal Pétain en Madrid.—Entre las recompensas por méritos de guerra figura el ascenso a general del coronel Franco

##### EXTENSA NOTA DE LA PRESIDENCIA SOBRE LAS RECOMPENSAS

En la Presidencia facilitaron esta tarde la siguiente nota:

El Gobierno aprobó en el Consejo de ayer larga propuesta de recompensas militares, afectas a generales, coroneles y tenientes coroneles, que pertenecen o han pertenecido al Ejército en Marruecos durante el período de primero de agosto de 1924 a primero de octubre de 1925, con lo que se da aplicación al nuevo reglamento y Real decreto de 21 de octubre de 1925, que simplifica el procedimiento para llegar por él, a la nivelación de las recompensas sacándolas del atraso en que estaban y poniéndolas al día, en busca de la normalización en estos asuntos, como en tantos otros, detenidos por inercia o falta de valor para abordarlos.

Sería vivir fuera de la realidad, desconocer que tal determinación ha de ser objeto de variados comentarios, juzgándose por unos, pocas las concedidas, y por otros muchas, debiendo prevalecer el criterio del Gobierno que las estima en lo justo, en número y calidad.

Anuncia que en breve plazo serán objeto de resolución y aprobación las propuestas referentes a comandante, capitanes, subalternos y clases de tropa, que están tramitándose con la rapidez posible.

Declara que se procedió con verdadera sobriedad en las recompensas concedidas, y añade, que aunque parezca el número excesivo por la sinceridad de presentarlas en conjunto, es de advertir, que a más de la mitad del cuadro de mando no alcanza ninguna recompensa, porque faltó la ocasión de contrastar méritos extraordinarios que las justificaran, no obstante el penoso cumplimiento del deber que de todos han exigido las más difíciles circunstancias por que en Marruecos se han pasado desde agosto de 1924 a octubre de 1925.

Manifiesta, que el Gobierno tiene la convicción de que los elementos militares harán justicia al espíritu recto y severo con que ha procedido en esta materia.

No lo tiene tan firme de que fante quien quiera emponzoñar el ánimo colectivo con murmuraciones insidiosas e infundadas, aprovechándose del desmoronamiento de los que hayan olvidado ya a los muchos y gloriosamente muertos, heridos y mutilados en una empresa en que España aventuró su prestigio, y acaso su seguridad nacional, recuperando afortunadamente lo que hace tiempo se discutía.

Declara que el marqués de Estella y el Consejo de Estado han vencido todas las dificultades, y que ni un afecto ni una recomendación han influido ni en su ánimo ni en el de los generales y jefes a sus órdenes, para señalar a los distinguidos.

Su propio cuartel general, no obstante sus improbables trabajos, por falta de ocasión adecuada, no figura para nada entre los propuestos.

Quien vive tan en contacto con el Ejército aquí a allá, no desconoce que ahora existe como existió siempre una corriente, a su juicio absurda y además ilegal, contra las recompensas, especialmente, los empleos por mérito de guerra, y saben cuantas veces se ha claudicado ante esta presión con sacrificio y desilusión de los que tuvieron la fortuna de merecerlas con arreglo a las leyes y reglamentos, y

con perjuicio de los mejores servicios.

En esta cobardía y engaño con los que tantos méritos contrajeron, no podía creer ni caerá nunca el jefe del Gobierno actual, partidario de afrontar todas las dificultades vengan de donde vinieren, cuando tiene la convicción de cumplir con su deber, pues de otro modo no se consideraría digno del alto puesto que ocupa ni de su propio nombre.

Esta nota está destinada a prevenir los ánimos de los nobles y buenos (que son los más) contra las posibles sugerencias, y excitarlos a que celebren y festejen las recompensas que a sus camaradas se les otorga, seguros de que las han merecido, haciendo honor colectivo a todos y, pasando por un contraste muy severo de sus servicios.

Termina la nota con unas palabras destinadas a los muchos que, habiendo tomado parte en esta campaña no hayan alcanzado la satisfacción de ser recompensados, diciéndoles que los encontrarán en el deber cumplido y en ostentar las medallas o pasadores que el Gobierno se dispone crear para conmemoración de estas gloriosas operaciones militares.

##### SE NOMBRA SECRETARIO DEL CONSEJO DE COMBUSTIBLE

La "Gaceta" de hoy publica un Decreto nombrando secretario del Consejo Nacional del Combustible, a don Adriano García Loygorri, ingeniero de minas.

##### PARA LA ADQUISICION DE GASOLINA

Abriendo un concurso para adquirir gasolina con destino a la aviación.

##### POR UNA SOLA VEZ

Cambiando un aumento de dos mil pesetas en la pensión de la medalla de sufrimientos, por una sola vez, para el teniente de Infantería, don Carlos Westendeort.

##### PLAZAS A OPOSICION

Sacando a oposición catorce plazas de escribientes del Cuerpo de auxiliares de Oficinas de Marina.

##### PARA UNA EXPOSICION

Constituyendo la Comisión encargada de redactar para la concurrencia extranjera a la Exposición de Pintura y Escultura que se celebrará en el Pabellón de Venecia.

##### LA ADQUISICION DE LIBROS

Dictando reglas para la concesión de subvenciones con destino a la adquisición de libros para bibliotecas circulantes.

##### PARA CUANDO LLEGUE EL "PLUS ULTRA" A LA ARGENTINA

De Instrucción pública.—Este ministerio cursó hoy la Real orden a Universidades, Institutos y Escuelas para que cuando se sepa la noticia del amaraje del "Plus Ultra" en la Argentina, den conferencias sobre la significación material, científica e histórica de la hazaña.

Dice la citada Real orden que no se podrá cumplir en un mismo día, como era de desear el que se den las es-

peradas conferencias, porque la noticia de la llegada se recibirá en algunos pueblos con retraso, debido a las comunicaciones.

##### FIRMA REGIA

El Monarca firmó hoy los siguientes decretos de Guerra:

Real decreto ordenando el cese del comandante general de Ingenieros de la cuarta región, y disponiendo pase a la Reserva.

Idem nombrando general de Brigada al coronel de Ingenieros don Manuel López Rodríguez.

Idem concediendo la Medalla de Sufrimientos por la Patria, pensionada, a un jefe y ocho oficiales.

Idem proponiendo a dos generales, cuatro coroneles, cuatro tenientes coroneles, tres comandantes, trece capitanes, cinco tenientes y un alférez, para la Medalla de Sufrimientos por la Patria, sin pensión.

Idem promoviendo al empleo de general de División al general Soriano.

Idem al empleo inmediato por méritos de Guerra, a los coroneles Virgilio Cabanellas, Sera, Franco Bahamonde, Godete, Sánchez Ocaña (del E. M.), don Joaquín Fanjul; el de Artillería, don Alfonso Carrillo, y el de Caballería, don Angel González.

Idem concediendo la Cruz de María Cristina, por méritos de guerra, a los generales de División, barón de Casadavillos, don Dámaso Berenguer, y don Julián Serrano.

Idem la Cruz Roja del Mérito militar, por méritos de guerra, a los generales Riquelme y Sousa.

Idem la Gran Cruz del Mérito militar, por servicios y méritos prestados a la Patria, al general García Aldave.

Idem proponiendo la concesión de la Medalla militar, por méritos de guerra, al batallón de Cazadores de Llerena, número 11.

Idem para el empleo inmediato al capitán don Luis Martínez Montalvo.

Idem al empleo superior inmediato a 25 tenientes coroneles, por méritos de guerra.

Idem proponiendo la concesión de cruces rojas del Mérito militar a cinco coroneles y diez y seis tenientes coroneles de Infantería.

Idem para la Cruz del Mérito militar al coronel de Artillería don Rafael Morelló y al teniente coronel de E. M. don Eduardo Rodríguez.

Idem para la Cruz de María Cristina, de segunda clase, a ocho coroneles y diez y siete tenientes coroneles.

Idem la Cruz Roja del Mérito militar a un coronel y once tenientes coroneles.

Idem de tercera clase a un coronel médico.

Idem de segunda clase a tres tenientes coroneles.

Idem promoviendo al empleo inmediato, por méritos de guerra, al teniente coronel de Infantería señor Martínez Monje.

##### MAS PLAZAS A OPOSICION

El "Diario Oficial" publica la relación de los 42 opositores a 25 plazas de Sanidad de la Armada.

##### PARA ASISTIR A UN HOMENAJE

Pasado mañana marchará a Zaragoza el ministro de Gracia y Justicia para asistir al homenaje que se hace con motivo de la publicación del Apéndice foral al señor Isabal.

##### LOS PRESTAMOS SOBRE EL TRIGO

En el ministerio de Fomento se reunió el pleno del Crédito Agrícola para tratar de los préstamos sobre el trigo, que no tuvieron éxito debido a las muchas trabas que se oponían.

De los cincuenta millones que votó el Gobierno sólo se aprobaron seis y medio.

HOY LLEGA EL MARISCAL PETAIN  
Según noticias oficiales, el programa del viaje de Pétain a Madrid será el siguiente:

Llegará a las diez y cuarenta, siendo recibido en la estación por el Gobierno en pleno.

A las doce irá a Palacio con su séquito.

A las doce y media se celebrará un almuerzo íntimo en la Embajada de Francia, al que asistirán el general Primo de Rivera, el duque de Tetuán y otras personalidades.

A las nueve de la noche cenará en Palacio, invitado por el Monarca.

El viernes pasará el día en Toledo.

El sábado a la una y media de la tarde, le dará un almuerzo el marqués de Estella y el mismo día, por la noche, regresará a París.

##### DANDO CUENTA DE LA SALIDA

PARIS.—El general Pétain salió en el sudexpreso para Madrid, siendo despedido por varios miembros del Gobierno.

SAN SEBASTIAN.—En el sudexpreso de esta noche pasó por esta ciudad el general Pétain.

En la estación le rindieron honores militares.

##### HABLANDO CON EL MARQUES DE ESTELLA

Esta noche, a la salida del marqués de Estella de su despacho de la Presidencia, fué interrogado por los periodistas.

Insistió en los puntos que trata la nota sobre las recompensas militares.

Anunció que mañana no habrá Consejo de ministros en Palacio.

El despachará con el Monarca a las doce.

Ha citado a los ministros para celebrar un Consejo, rápidamente, con el fin de aprobar los decretos que quedaron pendientes en el Consejo de ayer.

El domingo irá a visitar la presa del Canal de Santillana, con objeto de continuar el estudio sobre el abastecimiento de aguas de Madrid.

##### MANIFESTACIONES DE JORDANA SOBRE LA CESION DE TERRENOS EN GUINEA

El general Jordana ha manifestado a los periodistas que el régimen sobre cesión de terrenos que va hacerse en Guinea es para evitar que se haga objeto de lucro y de negocio los terrenos que se cedan, con destino al cultivo.

## Notas varias

##### NO LLEGO LORD ASQUITH

BARCELONA.—Contra lo que se aseguraba, no llegó a Barcelona el ilustre político inglés, Lord Asquith.

##### CHOQUE DE TRENES

VALENCIA.—En la línea de Valencia a Baterno chocó un tren de viajeros con un mercancías, resultando herido Arnaldo Cuesta, conductor del tren de viajeros.

##### UN INCENDIO

JAEN.—En el pueblo de Gámileña un incendio destruyó la fábrica de aceite de Cabreras.

Las pérdidas son de gran consideración.

### Después de ahorcar a su esposa, comunica al Juzgado la noticia de que se suicidó

ZARAGOZA.—En el pueblo de Lechón apareció ahorcada Isabel Saldaña, asesinada por su marido y un cuñado que le echaron un lazo corredizo, y luego el marido fué a dar parte al Juzgado, diciendo que su mujer se había suicidado.

Como se recibieron noticias avisando de la sospecha de un parricidio, el esposo fué asediado a preguntas, terminando por declarar que entre él y un hermano suyo la habían matado. Ambos ingresaron en la cárcel.

**HOTEL FLORIDA - MADRID**  
200 habitaciones con baño privado  
El preferido por familias y personas de negocio  
GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO



LA CUARTA ETAPA DEL "RAID"

Hoy salen los aviadores españoles con dirección a Río de Janeiro

Franco está fatigado de tantos homenajes.—El aviador francés Raquet hace unas declaraciones sobre el "raid" que son mal recibidas en Río de Janeiro.—Manifestaciones del embajador argentino

LA SALIDA DE PERNAMBUCO

En esta madrugada, cuando lleguen a nuestros lectores estas líneas, se hallará en los aires camino de Río Janeiro el "Plus Ultra".

EMPLEARA ONCE HORAS EN EL RECORRIDO

El comandante Franco ha manifestado que se propone hacer el recorrido de 2.035 kilómetros, que hay entre Pernambuco y Río Janeiro, en una jornada de once horas.

AYER LLEGO A PERNAMBUCO EL "BLAS DE LEZO"

En el ministerio de Marina han manifestado que ayer llegó a Pernambuco el crucero "Blas de Lezo", llevando a bordo al teniente de navío señor Durán.

LOS AVIADORES AGRADECEN EL SACRIFICIO DE LA MARINA

El ministro de Marina recibió ayer el siguiente cablegrama:

"Recife. Ministro de Marina.

Agradecemos emocionados su telegrama que nos llena de orgullo en estos momentos que la colonia española y el pueblo del Brasil nos llenan de agasajos, el sacrificio que hizo la Marina de Guerra española, al enviarnos dos buques de escolta, por los cuales se ha hecho posible la realización del "raid". — Tripulantes del "Plus Ultra". (Firmado)".

LO QUE PREPARA EL AYUNTAMIENTO DE MADRID EN HONOR DE LOS AVIADORES

En la sesión celebrada esta mañana por la Comisión provincial permanente se acordó, a propuesta del alcalde, conde de Vallellano, obsequiar con una copa de oro a los intrépidos aviadores que en el "Plus Ultra" efectúan el "raid" a Buenos Aires.

También se tomó el acuerdo de que yaya aquella Corporación municipal en pleno y bajo mazas a recibirlos el día de su regreso a Madrid, presidiendo la manifestación popular que se está organizando.

Por último, y a indicación del concejal señor Antón, se acordó dirigir al comandante Franco y sus compañeros un telegrama de salutación a Montevideo.

EL MONARCA HA RECIBIDO VARIOS TELEGRAMAS DE FELICITACION DE JEFES DE OTRAS NACIONES

El Rey ha recibido varios telegramas de felicitación por el "raid" efectuado por los tripulantes del "Plus Ultra".

Entre estos figuran los de los Reyes de Inglaterra y Bélgica, y de muchas colonias españolas en América, señalándose por su entusiasmo, los de la colonia de la Habana.

HABLANDO CON EL EMBAJADOR DE LA ARGENTINA

—Ya esperaba que fuera ese el objeto de la visita—nos dice el embajador de la Argentina apenas nosotros anunciamos el motivo que allí nos llevaba.

El "raid" España-Buenos Aires, que con tanto éxito están realizando esos valientes aviadores españoles—continúa diciendo el señor Estrada—, es actualmente el suceso mundial de más trascendencia. El mundo entero está con el pensamiento fijo en el "Plus Ultra". ¡Es algo verdaderamente maravilloso!

Yo, como la inmensa mayoría de los argentinos, siempre he sido optimista respecto al éxito de este "raid", porque, como mis compatriotas, confiaba, sobre todo, en el valor de la raza española. Pero he de hacer constar que aunque alguna reserva hubiera tenido, me la habrían disipado los mismos aviadores que hacen el "raid". Dos días antes de que Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada salieran de

Madrid para emprender el vuelo, tuve la satisfacción de comer con ellos y poder apreciar entonces de cerca el optimismo de que estaban poseídos los bravos muchachos, la fe ciega que tenían en el éxito de la empresa.

Me contagiaron sus entusiasmos juveniles—añade en tono humorístico—, y tuve más fe desde entonces en el éxito de este "raid", que es la empresa más grandiosa que se conoce en aviación.

—Como contagia también, señor embajador, la alegría indescriptible que en estos días reina en todas partes!

—Nada más cierto—nos replica—. Los españoles están poseídos de todo el entusiasmo, de toda la satisfacción propia del acontecimiento. Si antes de salir los aviadores de Palos de Moguer no se advertía todo el calor que era de desear en la opinión pública, desde que comenzó el vuelo puede decirse que España entera está pendiente del "raid".

—El recibimiento en Buenos Aires—sigue el señor Estrada—será el apoteosis. No habrá nada comparable. Hay muchos detalles curiosos que permiten afirmarlo categóricamente, aparte de que el motivo, en la Argentina como en España y como en todas las naciones del mundo, une a todos: hay que tener en cuenta primeramente que Buenos Aires es la población del mundo que más españoles tiene, después de Madrid y Barcelona; se le calculan unos 480.000; de éstos, unos 300.000 son gallegos, datos muy de tener en cuenta en este caso, porque no hay que olvidar que el comandante Franco, alma del "raid", es natural de Galicia; y, por último, también influirá en el recibimiento el hecho de que el "Plus Ultra" sea de construcción italiana, siguiendo en la ciudad de Buenos Aires a los españoles, por su número, los italianos.

La atención que en Buenos Aires se presta al "raid" y los preparativos que se hacen para que el recibimiento supere con brillantez a todo lo previsto, son extraordinarios. Los periódicos argentinos, que vienen dedicando, desde el día en que salieron de Palos los aviadores, planas enteras a esta colosal empresa de aviación, tienen establecidos, a costa de muchos miles de pesos, perfectísimos servicios de información. A recibir a los aviadores saldrán muchos barcos y todos los aviadores, tanto civiles como militares.

Justo es hacer constar—agrega el embajador—el entusiasmo que siempre mostró por este "raid" el presidente de la República Argentina, gran amigo de España y entusiasta "sportman".

—¿Qué consecuencias inmediatas tendrá el "raid"?

—Es de esperar que inmediatamente se entre a resolver en la práctica lo que teóricamente tiene resuelto el comandante Herrera, tan sabio en cuestiones de aviación. El proyecto es llegar en dirigible en tres días y horas, desde España a Buenos Aires.

Hay otro proyecto de unos ingenieros alemanes, que consiste en llegar con un avión gigantesco de metal, con cinco hélices, de España a Buenos Aires. También en tres días aproximadamente, que iría provisto de comedor y otros salones, podría llevar a bordo unas cien personas. También es de creer que ahora, en vista del éxito del "raid", se trate de llevar a la práctica este proyecto.

Lo que, desde luego se puede asegurar, es que el paso dado en la aviación fué formidable y de trascendencia mundial.

—¿Como consecuencia de este éxito, tendrán los aviadores argentinos algún proyecto?

—Se dice—la prensa de estos días dió la noticia—que cuando acaba este "raid" varios aviadores argentinos harán un viaje aéreo a España. Un

aviador argentino realizó el pasado año un "raid" digno de tenerse en cuenta: fué de Buenos Aires a Lima, que dista unos cuatro mil kilómetros, remontando los Andes y emprendiendo después el vuelo sobre el Océano Pacífico.

El señor Estrada terminó sus interesantes manifestaciones respecto al "raid" con las siguientes palabras.

—Tres acontecimientos felices, que elevarán aún más la consideración que España merece al extranjero: el desembarco en Alhucemas, el "raid" a Buenos Aires y el invento del autogiro por el señor La Cierva Codorniu.

El embajador de la Argentina dedicó grandes elogios a este ilustre ingeniero español, cuyo invento tuvo gran resonancia en la Argentina, y expresó el deseo de que el señor La Cierva vaya a esta República para dar a conocer el autogiro.

Nuestra conversación con el señor Estrada derivó hacia otros extremos interesantes. Nos habló el embajador de la Argentina de la transformación prodigiosa que advirtió en Madrid, cuando vino a esta capital destinado al cargo que ocupa actualmente.

En España—nos dijo entre otras cosas—debe hacerse todo lo posible para fomentar el turismo, que sería una fuente inagotable de riqueza. Galicia, Asturias y otras regiones españolas son otras tantas bellezas dignas de ser admiradas por todo el mundo. Lo que se necesita primeramente para que el fomento del turismo sea una realidad, es la construcción de hoteles y ferrocarriles.

Hablando concretamente de Madrid, tuvo grandes elogios para el Museo del Prado, y expresó su deseo de que se cree un Museo de Tapices, en los que España tiene una riqueza considerable.

Al terminar sus manifestaciones, el señor Estrada volvió a dedicar un elogioso recuerdo para los heroicos aviadores del "Plus Ultra".

UN RADIOGRAMA DE BUENOS AIRES

La Compañía de T. S. H. dice que ha recibido, a las once y cinco, un radiograma de Buenos Aires anunciando que el "Plus Ultra" saldrá a las cinco de la mañana de Pernambuco, con dirección a Río de Janeiro.

ELOGIOS DE LA PRENSA FRANCESA

"Le Matin" de hoy dedica un extenso artículo a relatar las incidencias de la tercera etapa del "raid" que realiza Franco.

Después de elogiar la hazaña de los aviadores españoles, dice que las relaciones postales de España y América deben seguir la ruta Casablanca-Dakar-Porto Praia.

LOS AVIADORES EN PERNAMBUCO

PERNAMBUCO.—Hoy han sido obsequiados con un banquete los aviadores españoles señores Franco, Ruiz de Alda, Durán y el mecánico Rada.

Asistieron las autoridades, embajador de España, presidentes de las Asociaciones de España, Portugal y Brasil, y representaciones de colonias y centros.

Se pronunciaron elocuentes brindis, en los que se tributaron calurosos elogios a los aviadores y a España.

El comandante Franco habló para expresar su agradecimiento por los agasajos de que eran objeto y que él interpretaba como una muestra de cariño a España.

FRANCO HABLA CON LOS PERIODISTAS

PERNAMBUCO.—El comandante Franco ha vuelto a recibir hoy a los periodistas. Dijoles que estaba orgulloso de poder contribuir a estrechar los lazos entre España y América del Sur.

Refiriéndose a los homenajes que se le tributan, dijo que los agradecía extraordinariamente, pero que no es partidario de esos agasajos, que por otra parte le originan una gran fatiga.

Por este motivo hubo de suspenderse la fiesta anunciada para hoy.

EL JUBILO EN PERNAMBUCO

PERNAMBUCO.—Durante la noche, la ciudad presenta un fantástico aspecto.

Los numerosos edificios aparecen engalanados y luciendo una magnífica iluminación de bombillas de los colores de la bandera nacional española.

El mecánico Rada está siendo objeto de numerosos agasajos por las autoridades y colonias de españoles residentes en Pernambuco.

Hoy, a causa de tener que dedicarse a observar y cuidar el funcionamiento del avión, Rada hubo de renunciar a multitud de invitaciones.

AUXILIANDO AL MECANICO

PERNAMBUCO.—Para auxiliar a Rada en los cuidados que exige el hidroavión, han desembarcado varios marineros del "Alcedo", conocedores de estas operaciones.

El gobernador de Pernambuco ha puesto también a la disposición de Rada obreros técnicos, que le auxilian en los trabajos de limpieza y revisión.

FRANCO ELOGIA A RADA

PERNAMBUCO.—El comandante Franco ha vuelto a dedicar a la labor del mecánico Rada calurosos elogios.

Dice que éste es un esclavo del aparato, al que dedica por entero sus instantes, estando pendiente del motor con la vista y el oído y acudiendo en todo momento a todas las dependencias del hidro, con el fin de que no ocurra la menor avería.

GASOLINA PARA LOS AVIADORES

PERNAMBUCO.—El cónsul de Italia ha puesto a disposición del ministro de España, toda la gasolina que tenía almacenada con destino al aviador italiano Casa Grande, que, como es sabido, no ha llegado a Pernambuco.

EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO.—Toda la Prensa dedica grandes espacios a comentar el viaje de Franco y a relatar los actos que se preparan para el grandioso recibimiento de que será objeto.

UN AVIADOR FRANCÉS QUITA IMPORTANCIA AL "RAID"

RIO DE JANEIRO.—Se encuentra en ésta el aviador francés M. Raquet, quien, hablando con los periodistas, ha dicho que el valor del "raid" que lleva a cabo el comandante Franco es muy relativo, ya que por este medio, no podrán llevarse a cabo las finalidades del intercambio comercial.

Pensar esto es absurdo, y por ello, no debe dársele al "raid" tanta importancia.

Estas declaraciones de Raquet han causado en toda la opinión un efecto pésimo, y son unánimemente censuradas.

ENTUSIASMO EN VIGO

VIGO.—Los estudiantes han celebrado hoy una Asamblea, acordando recorrer las calles en manifestación de júbilo el día en que los aviadores lleguen a Buenos Aires.

FRANCO, "ADELANTADO DE BUENOS AIRES"

FERROL.—La Prensa pide que el mundo entero proclame a Franco "adelantado de Buenos Aires".

Hoy se celebró un banquete en honor de don Ladislao Bahamonde, abuelo de los heroicos hermanos Franco.

EN VALLADOLID SE PREPARAN ACTOS DE HOMENAJE

VALLADOLID.—Se ha reunido el Ayuntamiento para tratar del homenaje a Franco cuando el "Plus Ultra" llegue a Buenos Aires.

Las campanas se echarán a vuelo, y se dispararán infinidad de cohetes, tocando las bandas de música por las calles de la ciudad.

Una manifestación popular se dirigirá al monumento a Colón.

EN HONOR DE LA ESPOSA DE FRANCO

BILBAO.—Se ha celebrado un te en honor de la esposa de Franco, siéndole entregado un pergamino firmado por numerosas damas de la aristocracia.

La esposa del heroico aviador ha aplazado su viaje a Madrid, hasta la terminación del "raid".



# Durante este mes liquida

# "Mi Tienda"

Gabardinas, abrigos, impermeables, trincheras. Este mes tienen gran descuento en el comercio

"Mi Tienda" Uría, 30.-OVIEDO

## Para perpetuar la hazaña del "Plus Ultra"

La proeza realizada por los gloriosos tripulantes del "Plus Ultra" entra en el campo de la epopeya y añade una página a la brillante historia de las relaciones entre la España peninsular y la España transatlántica, entre la madre de veinte naciones y las naciones incorporadas por ella a la civilización universal.

"ABC" aspira a que la hazaña del comandante Franco y de sus insignes compañeros quede perpetuada por el arte de los poetas, y, al efecto, abrirá un concurso para premiar un poema (con libertad de metro y cuya extensión no exceda de 150 versos), inspirado en el tema: "El Plus Ultra" como evocación y exaltación de la obra de España en América.

Oportunamente y no bien llegue el "Plus Ultra" a Buenos Aires, publicaremos las condiciones que regirán en este concurso, cuyo premio será de cinco mil pesetas, y al que podrán aspirar todos los escritores hispano-americanos.

## Gran Hotel Barcelona Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

### COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

### JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

## Notas palatinas

### EL VIAJE DEL PRINCIPE

Anoche, en el expreso de Andalucía, marchó a Villamanrique Su Alteza el Príncipe de Asturias, con objeto de pasar allí cuatro o cinco días al lado de los infantes don Carlos y doña Luisa.

Acompañaba al Príncipe su profesor el coronel señor Loriga.

Fué despedido en la estación por su jefe de estudios, conde del Grove; inspector de los Reales Palacios, don Luis Asúa; subdirector de la Compañía M. Z. A., señor Arrillaga; jefe

superior de Policía, señor Del Valla, y los señores Bartrina, Darío, De Benito y otras personas.

Cuando regrese Su Alteza se celebrará en el palacio de los marqueses de Viana un baile en su honor.

### DOÑA BERTA DE ROHAN ALMUERZA EN PALACIO

Esta tarde llegó a Palacio doña Berta de Rohan, que fué invitada por los Reyes a almorzar.

LA AUDIENCIA DEL REY El Monarca ha recibido ayer a numerosa audiencia militar.

## Los temporales causan grandes daños

### UN AHOGADO

CORDOBA.—Ha aumentado el nivel del río Guadalquivir de manera alarmante, habiendo arrastrado la corriente a un individuo que intentó vadearlo.

Hasta ahora no se ha encontrado el cadáver.

El río Guadajorillo también se ha desbordado inundando varias casas y chozas.

Los moradores de éstas, se refugiaron en la vía del ferrocarril.

### EL DESBORDAMIENTO DEL GUADALQUIVIR

SEVILLA.—A consecuencia del desbordamiento del río Guadalquivir se han inundado varias casas.

El pueblo de San Juan de Aznalfarache, quedó incomunicado por la vía férrea.

### DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

Villanueva de la Serena.—Ha descarrilado el tren mixto a consecuencia del desprendimiento de un enorme bloque de tierra que cayó en medio de la vía.

La locomotora sufrió importantes averías.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, pero el susto de los viajeros fué grande.

## PENSION PALOMAR

Nuevo edificio con todos los adelantos modernos.

Ascensores, cuartos de baño, calefacción central, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios moderados.

Avenida de Pi y Margall, 16 (Gran Vía).--MADRID

## Veinte mil empleados menos en Grecia

NAUEN.—El dictador general Pangalos ha suprimido 20.000 empleados públicos de los 50.000 que existían en la nación, con objeto de hacer economías.



**Rioja Claret**  
COMPANÍA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA  
Depositarío en Oviedo:  
LUIS G. CAMPOMANES

## Llega el Príncipe de Asturias a Sevilla

SEVILLA.—En el expreso de Andalucía llegó el Príncipe de Asturias, siendo recibido por los infantes y las autoridades.

Acompañado del infante don Carlos marchó a Capitania general, y luego fué al puente de Triana para ver la crecida del Guadalquivir.

También estuvo en la Torre del Oro, siendo recibido por el comandante de Marina.

Más tarde visitó las obras del cuartel de Tablada, examinando el puente sobre el río Guadaira.

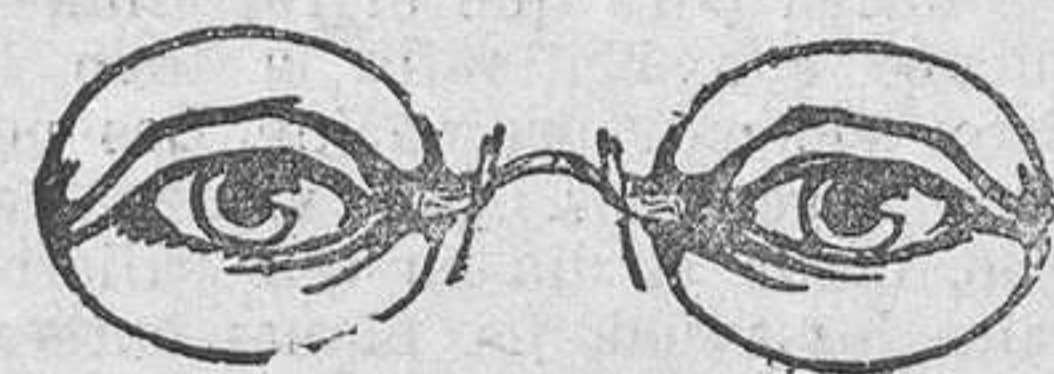
Desde este lugar marchó a visitar el parque de María Luisa y el barrio de Santa Cruz.

Al atardecer salió para Villamanrique donde pasará unos días.

## Un pueblo incomunicado

SIRUELA.—Careciendo de caminos y puentes, y por la crecida de sus arroyos, se encuentra una vez más en aislamiento absoluto el pueblo de Siruela, sufriendo las fatales consecuencias de este estado.

La Comisión que estaba dispuesta para salir a fin de gestionar los medios de comunicación, se ha visto forzada a suspender la salida por las ra-



Fruela, 11

## Casa DUBOSC --- OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "FUNKAL ZEISS"

Oficinas completas en Óptica -- Despacho de recetas y oculistas -- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

OVIEDO

Teléfono 540

# Asterio Cuñado

Muy agradecido por el favor que el público le ha dispensado en la liquidación de "EL SIGLO", hace precios muy convenientes en las últimas existencias

Uría, 16

OVIEDO



# INFORMACION REGIONAL

## Luarca

### OPOSICIONES

El lunes último se celebraron en el salón de sesiones de este Ayuntamiento las oposiciones para cubrir una vacante de oficial tercero en la Secretaría del mismo, habiéndola obtenido nuestro buen amigo don Ju-

unos cuantos años, apenas daba señales de vida.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado administrador de los automóviles de línea "Luarca", en esta villa, nuestro buen amigo don José Cadavieco y Gamoneda. Enhorabuena.

## Borines

### FIESTA ESCOLAR

Se ha celebrado con la mayor solemnidad, en la Escuela de niñas, una fiesta escolar en conmemoración del santo de Su Majestad el Rey, acto al que fueron invitadas numerosas personas.

## Avilés

### VIDA SOCIAL

En el correo de ayer, ha salido para Madrid, acompañado de su hija, el acaudalado avilesino, nuestro respetable amigo don Victoriano Fernández.

### LOS DE LA DANZA

Los organizadores y demás componentes de la Danza prima cantada ayer noche en presencia del señor gobernador civil de la provincia, desean demostrar por medio del diario REGION, su agradecimiento hacia el señor Fuentes Pila, por las frases de elogio y buena acogida que les dispensó, así como al señor alcalde don Valentín Alonso García y demás concurrentes congregados en la morada del señor Fernández Balsera (don Victoriano), dando a la par las más expresivas gracias a los señores don Victoriano Balsera y don Valentín Alonso García por los espléndidos donativos de 500 y 1.000 pesetas, respectivamente.

## CERA COVADONGA

Para suegos y muebles  
EL MEJOR BRILLO

Gran rendimiento y duración  
Pídase en Droguerías  
Botes de cuarto y medio kilo

## La Felguera

### UNA BODA

En la iglesia parroquial han unido sus destinos, el apreciable joven de esta localidad don Eustaquio Rozado, con la simpática señorita Adosinda García.

Deseamos a la feliz pareja eterna luna de miel.

### NOVENARIO

Ha dado comienzo una novena cantada en honor a Santa Eulalia de Mérida.

La novena es cantada por el coro de niñas de la escuela graduada de esta villa, que tan bien dirige doña Eulalia A. Lorenzo.

### VIDA SOCIAL

Han salido para Salamanca, don Gerardo Montes.

◇ Regresó a esta, don Luis Ameza.  
◇ De Urosco, don Blas Ameza y su hija.

**RHC** Acreditada marca en libros, estilográficos y copiadotes,



DE LA VISITA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA A AVILES.-El señor Fuentes Pila en el balcón central del Ayuntamiento pronunciando un discurso de salutación. (Foto Tina Prendes)

lián García Merás, a quien sinceramente felicitamos.

### EL FERROCARRIL DE LA COSTA

La proyectada Asamblea que se ha de celebrar en esta villa para defender la intangibilidad del proyecto de construcción del ferrocarril Gijón-Ferrol, todavía no tiene día señalado para su realización, por depender de consultas hechas a los alcaldes de expresadas villas a tal fin; aunque se supone sea a últimos del presente mes.

### LOS PROXIMOS CARNAVALES

Ya se empieza hablar entre gente joven de estas fiestas que, a juzgar por los propósitos que manifiestan, han de ser animadísimas el año actual. Habrá grandes bailes de máscaras en el Círculo Liceo, Casino Popular y Teatro Colón; éste, como en años anteriores, constituirá el clou de los festejos, por estar dispuesta la Empresa a hacer cuanto esté de su parte para que se pasen en él las horas más agradables, no omitiendo cuanto sea preciso, hasta el punto de que el día de Piñata obsequiará con magníficos regalos a las jóvenes que allí acudan.

### CASINO POPULAR

En junta general celebrada el domingo para el nombramiento de la Directiva que ha de actuar el año actual, fueron elegidos:

Presidente, don Francisco Cernuda; vicepresidente, don David Alonso; secretario, don Eugenio Menéndez; tesorero, don José Vidal; bibliotecario, don Melquiades Carriles; vocales, don Tomás Fernández y don Castor Rodríguez.

No dudamos que esta nueva Junta sabrá imprimir nuevos rumbos a tan simpática sociedad que, desde hace

## Sanatorio Santa Rita

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc.

Especialistas: don Sixto Alvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia.

Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778  
Tranvía a la puerta

### PROXIMO ENLACE

En breve contraerán matrimonio la agraciada joven Be'armina Fernández, hija del concejal de este Ayuntamiento don Antonio, con el competente mecánico Jesús Díez Sánchez.

## AGRICULTORES

Para la presente campaña no dejéis de adquirir ABONOS QUÍMICOS, marca "La Manjoya" y veréis aumentada vuestra cosecha en cantidad muy considerable.

En los mismos locales encontraréis cereales, harinillas, etc.

Elorza y Travesía Pumarín.—OVIEDO

Exportación de carbones

La fiesta ha consistido en varios discursos patrióticos, pronunciados por las alumnas, y en otros actos no menos interesantes.

Tan agradable fiesta terminó con un obsequio que la maestra doña Antonia María Cuesta tuvo la atención de hacer a los numerosos invitados, que salieron del acto muy complacidos.

## Quirós

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la mina "Ramona", propiedad del señor Fuentes, ocurrió en la mañana del miércoles un accidente, del que resultó gravemente herido el obrero Daniel García, vecino de Villamarcel, que resultó con diversas heridas en la cabeza y distintas partes del cuerpo, seccionándole además las extremidades del pie izquierdo.



AVILES.-El señor gobernador (a), acompañado del alcalde señor Alonso (b), juez de primera instancia (c), y señor ayudante de Marina (d), saliendo de la Escuela de Artes y Oficios (Foto Tina Prendes)



# INFORMACION DE GIJÓN

## De la Exposición Nacional de Ganadería

Don Carlos Rodríguez San Pedro, vicepresidente de la Diputación, en la visita que ayer hizo al alcalde le habló de la aportación del concejo de Gijón al concurso Nacional de Ganade-

ría e industrias derivadas que ha de celebrarse en Madrid en el próximo mes de mayo.

El señor Rodríguez San Pedro anunció que se enviará al Ayuntamiento un cuestionario para que a él se responda sobre la producción de industrias lácteas en este concejo y demás datos estadísticos.

## El Circuito de Turismo

En la mañana de ayer estuvo en la Alcaldía el vicepresidente de la Diputación don Carlos Rodríguez San Pedro, quien habló con el señor Zuñiga respecto al Circuito de Turismo y de las peticiones que sobre el asunto tiene hechas el Ayuntamiento gijonés, peticiones que se concretan en la inclusión, en el tal circuito, de la parte de la costa que queda excluida y de Covadonga.

El señor Rodríguez San Pedro ma-

nifestó al alcalde que la Diputación está de acuerdo con esas peticiones y que les prestará todo su apoyo.

## Agradecimiento del ministro de Estado

Como contestación al telegrama que le envió el alcalde dándole el pésame por el fallecimiento de su padre, el ministro de Estado envió un telegrama a la Alcaldía agradeciendo el pésame.

## La Escuela Militar

La Asociación Patriótica "Covadonga" ha comunicado a la Alcaldía que está autorizada por el capitán general para establecer aquí una sucursal de la Escuela Oficial Militar y pide al alcalde hora en que podrán visitarle para tratar del asunto.

El alcalde respondió que en las horas de oficina todas son buenas para visitarle.

## SUCESOS

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas ayer las siguientes:

De 25 pesetas, al dueño de un establecimiento, por no cerrar a la hora señalada.

De 15 ídem, a un individuo por escándalo y a dos propietarios por tener abiertos los portales durante la noche.

De 5 ídem, a cuatro vecinos por infracción de las Ordenanzas municipales.

De 2 ídem, a un muchacho por molestiar a los transeúntes.

### Abordaje en el Musel

A las siete de la mañana de ayer, el vapor surto en el Musel "Emilia S. de Pérez" cuando maniobraba para atracar en el Dique Norte, embistió por la popa al vapor "Margari" que estaba atracado en dicho dique, causándole averías, en el barandillaje, rompiéndole la garcía y el palo mayor.

Las averías son de bastante importancia.

### Estudiantina "Jovellanos"

La "Estudiantina Jovellanos" ha comenzado ya sus visitas. Ayer estuvo en la Alcaldía, siendo recibida por el alcalde, que le entregó un donativo.

La Estudiantina prepara un festival, que se celebrará en el Jovellanos y piensa hacer una tournée por diferentes poblaciones.

## MARÍTIMAS

### ENTRADAS

Pilas, pinos, Castropol.  
Octubre, cemento, Zumaya.  
Covadonga, pinos, Navia.  
Tangoreño, vacío, Bilbao.  
Áiroso, pinos, Jubia.

### SALIDAS

María, vacío, Noya.  
Luis, carbón, Bilbao.  
A. Galaico, vacío, Corcubión.  
San Tirso, vacío, Avilés.  
M. Santiuste, general, Santander.  
Piguera, carbón, Coruña.  
Velero San Telmo, carbón, Ondarroa.  
Sebú, general, Santander.

LOS EMBARQUES DE CARBONES  
Durante la última decena del mes de enero se embarcaron por los cargaderos de Gijón-Musel las siguientes toneladas de carbón.

Musel.—Ferrocarril de Langreo, turno ordinario, 12.674. Tercer turno 6.458. Ferrocarril del Norte: cargaderos 7.929. Grúas chicas 3.006.

Dársena.—Ferrocarril de Langreo, 2.518. En total, se embarcaron toneladas 32.585.

# Gumersindo García

POLEAS DE CHAPA DE ACERO ESTAMPADO EN DOS MITADES AJUSTABLES  
PARA CUALQUIER DIAMETRO DE EJE  
GRANDES EXISTENCIAS EN TODOS LOS DIAMETROS Y ANCHOS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ejes, Cojinetes, Ménsulas, Correas y demás accesorios para transmisiones

ALMACENES DE MAQUINARIA

Marqués de San Esteban 50.—GIJÓN



# VALENTER

TONICO RECONSTITUYENTE

Perfecta dosificación de los mejores estimulantes

**INSUSTITUIBLE**

EN

Inapetencias,  
Estados anémicos,  
Tuberculosis incipientes,  
Convalecencias difíciles,  
Neurastenia



EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

PUBL. CAPOCCI

# CASA FROILAN

En febrero venderá más

barato que en enero

GRANDES SALDOS **Cimadevilla, 7**





# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10.12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

**Niños**  
**Samuel Sisniega**  
 Pecho y niños. Pidal, 4

**Piel**  
**Guillermo López**  
 Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Coviya y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf 6-15. Oviedo.

**Dr. Luis de San Juan**  
 Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
 Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Corazon y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
 Especialista de corazon y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.



**Wertheim**  
**Máquinas para coser y bordar**  
 las de mejor resultado y las más elegantes  
**WERTHEIM**  
 MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.  
 Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**  
 Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
 Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
 Para informes, Agustín Ordóñez.—Caborana (Aller)

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**  
 Especialidad en filetes de anhoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
**SALMON AL NATURAL**  
 Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

Teléfonos de REGIÓN: 881 y 882

## NÓ SUFRA USTED MAS DE SU HERNIA

La hernia es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente por ahora, pero su lento y constante desarrollo os inutilizará para el trabajo y su terrible peligro de EXTRANGULACION, que no se evita con cualquier braguero, puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones.

Las personas celosas de su salud y vida deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente, dan fé que estos aparatos garantizan en todos los casos.

**LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN.**  
**LA DISMINUCIÓN RAPIDA.**  
**Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA** de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

**SUAVES Y COMODOS** no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados. **DESAPARICIÓN INMEDIATA** del riesgo de EXTRANGULACION y de **TODOS LOS SUFRIMIENTOS** inherentes a las hernias descuidadas.

Correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, Mr. BLETY repite una vez más su recorrido entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias deben aprovechar esta oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

- Venda Nueva, jueves 4, Fonda Saturno.
- Berducedo, sábado 6, Fonda Alvarez.
- Pola de Allande, domingo 7, Fonda Comercio.
- OVIEDO, martes 9 de febrero, Hotel París.
- Grado, miércoles 10, Hotel Estrella.
- Pravia, jueves 11, Hotel Victoria.
- Infiesto, viernes 12, Fonda Pérez.
- Nava, sábado 13, Fonda Foncueva.
- Martimporra, domingo 14, Fonda Primitivo.
- Avilés, lunes 15, Hotel Serrana.
- Pola de Siero, martes 16, Fonda Nueva.
- Villaviciosa, miércoles 17, Hotel Comercio.
- Gijón, jueves 18 de febrero, Hotel Malet.
- Sama de Langreo, viernes 19, Hotel Carolina.
- Pola de Lena, sábado 20, Fonda Flora.
- Cangas de Onís, domingo 21, Fonda García.

Barcelona: Rambla Cataluña, 65.—CASA MATRICULADA

### ¿Han visto el nuevo modelo? OLDSMOBILE



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.

- ¿Y de precio...?
- Es sumamente barato y lo garantizan.
- ¿Dónde está la casa que lo vende?

**F. Gutiérrez**  
 Cervantes, 3.-OVIEDO

Lea usted  
**REGIÓN**  
 Diario asturiano

### ¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGIÓN** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito



**EN TABACOS Y CIGARROS**  
**¡PARÍAGAS... Y NADA MAS!**



**CIENFUEGOS, DE GÓY (C) - HABANA**



## Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se participa al alcalde de Cudillero la admisión de la renuncia del cargo de maestro interino voluntario de Brañaseca, don Víctor García Fernández.

—A las Alcaldías de Lena, Riosa, Aller y Quirós, se remiten aprobados los presupuestos escolares.

—Al maestro de Civea se le comunica que debe reintegrarse inmediatamente a su Escuela, conforme a la R. O. de 29 de agosto de 1924, remitiéndose el oficio por conducto del señor delegado regio de la Escuela Superior del Magisterio.

—Pasa a Informe de la Inspección, la instancia de la maestra de la Abtafia (Mieres), que solicita quince días de licencia.

—Se remiten a las Alcaldías de Langreo, Laviana, San Martín del Rey y Sobrescobio, los presupuestos escolares.

—A la Dirección general se cursa la cuenta del habilitado de pastos del mes de diciembre de 1925.

—Devuélvese al maestro de Boal, instancia sobre la habilitación por no reunir condiciones legales.

—A la Dirección general del ramo, se remite la instancia de don Ángel Díaz, sobre alquileres de Sariego.

—Al señor gobernador civil, se devuelve informada la instancia de don Casimiro Argüelles, sobre alquileres, como maestro de San Pedro de los Arcos.

—A la Alcaldía de Mieres se remiten los presupuestos escolares, lo mismo que a la de Morcín.

—Se devuelven relaciones de destino a los maestros de Carmono y Regla de Perandones, por antireglamentarias.

—Doña Mercedes Trigueros y doña Eutimia y doña María Ambrosia Martín, remiten expediente para cobrar sus pensiones por otras provincias.

—Se nombran maestras interinas de San Cosme de Llerandi, en Pares, a doña Natividad del Préstamo, y de San Cucufate, en Llanera, a doña María Purificación López Bernal.

—Nómbrese interino de la Pedrera, en Gijón, a don Celestino Fernández Alvarez.

## Las fiestas del Socorro

¡Ya llegaron las fiestas del Socorro! Son fiestas típicas, tradicionales que el pueblo en masa festeja con todo esplendor para conmemorar el milagro de antaño y que hoy constituye una arraigada devoción al Cristo de los marineros.

Prepáranse todos a ello, y aunque por razón de la época, no puede nunca estar seguro el tiempo, sin embargo procuran por tanto la fiesta religiosa como la profana sea digna a tal sucesora y constituya un buen atractivo para los forasteros, que siempre acuden en gran número.

La Sociedad de Mareantes costea los principales festejos y en general todo el mundo pone algo de su parte para la mayor esplendor de la fiesta. El comercio y la industria de este pueblo también se preparan debidamente, y dada la importancia de cada cual, así ponen de su parte en el buen éxito de la empresa.

Los marineros dejan sus pesadas faenas, para asistir a las fiestas del Socorro. Ellos son los que llevan en hombros a la sagrada imagen del Cristo, que con tanta veneración invocan en los momentos de peligro.

Todo el pueblo en masa acude a las fiestas religiosas constituyendo una verdadera manifestación de fe. Lástima que esta fiesta no pueda realizarse, o por mejor decir, no coincidiera en fecha de una época mejor, por ejemplo, durante los meses de verano, pues, dada la gente que acude a esta preciosa playa en la época veraniega, constituiría una fiesta de extraordinario esplendor y también acudiría más gente, en ese día, del resto de la provincia.

Mas, acaso los luanquinos, prefieren festejarlo ellos solos, es una fiesta más íntima; resulta de mayor ambiente para ellos y constituye así, algo familiar que a todos trae recuerdos de promesas en tristes sucesos pasados.

## Caricaturas ingenuas



Los pequeños anarquistas

## GOBIERNO CIVIL

### EL PUERTO DE SAN ESTEBAN

Ayer mañana se trasladó el gobernador a San Esteban de Pravia para presidir la sesión de la Junta administrativa de Obras del Puerto. Le acompañaron en el viaje el ingeniero director de Obras Públicas, señor Rivera, y el director del ferrocarril Vasco, señor Suárez Pazos.

Entre los asuntos aprobados, de mayor importancia, figura una comunicación de la Comisión organizadora de la Asamblea hullera celebrada ayer tarde, en la que se invita a la Junta de Obras a tomar parte en la citada Asamblea.

Por unanimidad se acordó designar a don Federico Fierros para que represente a la Junta en el acto.

Tomó posesión de su cargo de vocal el alcalde de Cudillero, puesto que este puerto pasa a anexionarse a la Junta de Obras del de San Esteban.

Por último se firmaron los pliegos de subasta de las obras de la primera etapa de ampliación y mejora del puerto de San Esteban, obras cuyo costo se aproxima a seis millones de pesetas.

### UNA CONFERENCIA

El pasado domingo, y en el Círculo Cultural de San Esteban de Pravia, dió una interesante conferencia el delegado gubernativo de Pravia-Belmonte. Versó acerca del tema de la emigración y facilidades que la nueva ley de Reclutamiento presta a los emigrantes prófugos para legalizar su situación.

El señor Fuentes Pila, percatado de la importancia de esta conferencia, ha escrito al conferenciante felicitándole por su meritoria labor.

### DESPUES DE LA ASAMBLEA HULLERA

Terminada la Asamblea hullera, que en otro lugar reseñamos ampliamente, los señores Botas, Onieva y Suárez Pazos, visitaron al gobernador para darle cuenta de los acuerdos adoptados en aquella, pedirle autorización para continuar la campaña pública en pro de las aspiraciones de Asturias.

El señor Fuentes Pila dijo a los comisionados que seguían con la confianza del gobernador, y que autorizaba la campaña, en tanto no recibiese órdenes en contrario del Gobierno.

### POR LOS NEGOCIADOS.—PROTESTA DE LOS COMERCIANTES DE LUARCA

Los comerciantes e industriales de

Luarca acuden en queja al gobernador, manifestando que se vienen celebrando mercados en domingo en varios concejos limítrofes, con perjuicio evidente de los intereses del comercio de Luarca.

En el escrito se advierte que los referidos mercados no los autorizó el Gobierno.

La queja pasó a informe del delegado gubernativo.

### CAMARA DE LA PROPIEDAD DE MIERES

El alcalde de Mieres participa haberse constituido en aquella localidad una Junta encargada de organizar la Cámara de la Propiedad Urbana.

Forman esta Comisión, como presidente, el alcalde, don José Sela y Sela; vicepresidente, don Vital Buylia; vocales: don Benito Rodríguez Pombo, don Eduardo Díaz Alvarez, don Joaquín González Rocas, don Eliseo Fuyo Presa y don Valentín Rodríguez Alvarez; como secretario, don Fernando Rodríguez Illa.

### DOS CARTAS MUNICIPALES

En el Gobierno civil se ha recibido para su envío al ministerio de la Gobernación, las cartas municipales de los Ayuntamientos de Sama de Langreo y Carreño.

### CONDUCCION DE PRESOS

Se han cursado las órdenes convenientes para la conducción del detenido Manuel Tomé, desde la cárcel de Pola de Lena a la de Oviedo.

También se ordenó el traslado a Lugo del prófugo Francisco Menéndez García, que se encuentra en Oviedo.

### UNA MULTA

Le fueron impuestas 200 pesetas de multa a José Rodríguez, vecino de Luarca, por no haber cumplido las órdenes de reconocimiento de cerdos.

## ESPECTÁCULOS

### Teatro Campoamor

A las siete y a las diez, "Currito de la Cruz, primera jornada (seis partes).

### Salón Toreno

Siete y cuarto y diez y cuarto, "Currito de la Cruz", primera jornada.

### Gran Popular Cinema

A las siete y a las diez, gran programa de cinematógrafo.

### Sama de Langreo

## Otra víctima del trabajo

Días pasados registrábamos en estas columnas un accidente del trabajo, acaecido en el grupo minero de "La Modesta", situado en esta villa y propiedad de de Duro-Felguera, que había costado la vida de un obrero.

Hoy tenemos que registrar otro hecho análogo, del que resultó herido el obrero Ricardo Canga, a consecuencia de cuyas heridas falleció.

Hallábase este obrero maniobrando con unos buyes unos vagones de carbón en la mina "La Modesta", cuando al tratar de coger las cadenas de los vagones para enganchar, se le echaron encima otros vagones cargados, sin que él se diera cuenta de ello, presionándole entre los topes. Varios compañeros del infeliz Ricardo, al darse cuenta de lo sucedido, acudieron en su auxilio, recogiendo y trasladándole al Hospital de heridos, que la Sociedad Duro-Felguera tiene instalado en esta villa, donde quedó convenientemente instalado, después de haber sido reconocido por el médico, don Alfonso Suárez.

Pero las heridas recibidas eran mortales de necesidad, y en la noche del martes último dejaba de existir.

En la tarde de ayer, miércoles, tubo lugar el piadoso acto de conducir sus restos mortales al cementerio de Sama.

El infortunado Ricardo era vecino de La Carrera (Siero) contaba cuarenta y dos años de edad, estaba casado y deja viuda y siete hijos, el mayor de los cuales se encuentra actualmente cumpliendo sus deberes para con la Patria en la zona de Melilla.

Enviamos a todos los familiares del fenecido nuestro más sentido pésame y a nuestros lectores les suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de Ricardo Canga (q. e. p. d.).

## TRIBUNALES

### Señalamientos para hoy

### SALA DE LO CRIMINAL

Oviedo.—Contra José Manuel García Lafuente (a) Chato de Gijón, por hurto. Abogado señor Basarán; procurador, señor Bueres.

Laviana.—Contra Perfecto Nogueiro Rodríguez, por estafa. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Fernández.

Gijón.—Contra Nemesio García Piñera y otro, por lesiones. Abogados, señores Arango (don Pedro y don Benigno); procuradores, señores Casaprima y Francos.

Lena.—Contra Julián Valdés Zamora, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Francos.

Lena.—Contra Teófilo Arribas Alonso, por tenencia de armas. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Nuño.

### SENTENCIAS

Oviedo.—Condenando a José Fuente Alonso, por lesiones, a la pena de dos meses y un día de prisión.

Mieres.—Absolviendo a Ángel Rodríguez Coto y Aquilino Baragaña Vega, del delito de lesiones.

## PASATIEMPOS

### CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.ª

La estación llega ya del calor y, a pesar de eso, dice el doctor que el triste enfermo, ¡pobre Ginés! tres prima-dos el prima-dos-tres.

2.ª

Andas mucho una Tres-dos, por mi todo, ¡no por Dios!

3.ª

En la todo del dos-prima una prima-tres hallé; ví que nada contenía y allí mismo la dejé.

### SOLUCIONES A LAS CHARADAS DE

### MARTES

Charada primera ZAMORA  
Idem segunda DESMAN,  
Idem tercera BREA.